

Průvodce

**Zdravotní péče
při pobytu ve státech EU,
zemích Evropského hospodářského prostoru,
ve Švýcarsku
a smluvních státech**



Centrum mezistátních úhrad

I. Úvod	5
II. Uplatnění nároku českých pojištěnců na zdravotní péči ve státech EU, zemích Evropského hospodářského prostoru a smluvních státech – obecná část	
1. Státy, ve kterých máte nárok na zdravotní péči	6
2. Slovníček pojmů	7
3. Základní pravidla	8
4. Rozsah nároků na zdravotní péči a postupy pro jejich uplatnění u jednotlivých skupin osob:	
■ Turisté, vyslaní pracovníci, studenti	10
■ Pracovníci a jejich nezaopatření rodinní příslušníci bydlící v jiném členském státě, než je stát pojištění	14
■ Nezaopatření rodinní příslušníci bydlící v jiném státě než pracovník	17
■ Čeští důchodci a jejich nezaopatření rodinní příslušníci bydlící v jiném členském státě	18
■ Žadatelé o vyžádanou péči nebo o pokračování v léčení	19
III. Uplatnění nároku českých turistů na zdravotní péči ve státech EU, zemích Evropského hospodářského prostoru, ve Švýcarsku a smluvních státech platné od 1. 5. 2006 – zvláštní část	20
Belgie	20
Bulharsko	22
Dánsko	23
Estonsko	24
Finsko	25
Francie	27
Irsko	29
Island	29
Itálie	30
Kypr	32
Lichtenštejnsko	32
Litva	33
Lotyšsko	34

Lucembursko	35
Maďarsko	36
Malta	37
Německo	37
Nizozemsko	40
Norsko	41
Polsko	42
Portugalsko	43
Rakousko	44
Řecko	46
Slovensko	47
Slovinsko	49
Španělsko	50
Švédsko	51
Švýcarsko	52
Velká Británie	54

IV. Smluvní státy

Chorvatsko	56
Srbsko a Černá Hora	58
Rumunsko	59
Turecko	60
Makedonie	62

V. Vzor Evropského průkazu zdravotního pojištění a Potvrzení dočasně nahrazujícího Evropský průkaz zdravotního pojištění

63

I. ÚVOD

Vážení přátelé, pojištěnci,

dostává se vám do rukou páte aktualizované vydání Průvodce – zdravotní péče při pobytu ve státech EU, EHP, ve Švýcarsku a ve smluvních státech.

Abyste mohli své nároky na zdravotní péči plně uplatnit, předkládáme vám tuto brožurku, v níž jsme se snažili popsat v nejširší a zároveň nejpřehlednější míře postupy, které byste měli znát dříve, než vycestujete do některého z výše uvedených států.

Nejdůležitější změnou proti čtvrtému vydání je informace o nároku na zdravotní péči ve Švýcarsku. 1. dubna 2006 totiž začala platit dohoda o volném pohybu osob mezi EU a Švýcarskem i vůči novým členským státům. Od tohoto data bude tedy ČR i ve vztahu ke Švýcarsku aplikovat koordináční nařízení č. 1408/71 a 574/72.

Postupy uvedené ve zvláštní části této brožurky jsou určeny zejména těm z vás, kteří se v rámci Evropské unie pohybujete jako turisté, a jsou členěny podle jednotlivých zemí.

V obecné části jsme se pak alespoň rámcově pokusili popsat vaše nároky nejen při přechodných pobytech v jiném státě, ale i v některých dalších situacích, např. pokud v jiném státě pracujete a bydlíte v ČR nebo pokud se hodláte po ukončení své aktivní pracovní činnosti do jiného členského státu přestěhovat.

Samozřejmě doufáme a věříme, že vám pobyt v zahraničí nebudou komplikovat žádné zdravotní problémy, jako náhlá onemocnění či úrazy. Přesto však nelze takovou situaci vyloučit. Byli bychom rádi, kdyby informace obsažené v této brožurce napomohly uplatnění vašeho nároku způsobem nejlepším pro vaše zdraví a nejvýhodnějším z hlediska vašich výdajů.

Za tým CMU Ladislav Švec

V případě jakýchkoliv dotazů či nejasností se nezdávejte kontaktovat svou zdravotní pojišťovnu nebo přímo Centrum mezistátních úhrad, na jehož webových stránkách naleznete nejenom další aktualizované informace, ale i elektronickou podatelnu vašich dotazů, námětů a stížností.

Centrum mezistátních úhrad

Adresa: Nám. W. Churchilla 2, 113 59 Praha 3

Webová adresa: www.cmu.cz

E-mail: info@cmu.cz

Telefon: 234 462 041

Fax: 222 734 951

II.
UPLATNĚNÍ NÁROKŮ ČESKÝCH
POJIŠTĚNČŮ NA ZDRAVOTNÍ PÉČI
VE STÁTECH EU,
ZEMÍCH EVROPSKÉHO
HOSPODÁŘSKÉHO PROSTORU,
VE ŠVÝCARSKU A SMLUVNÍCH STÁTECH
PLATNÉ OD 1. 5. 2006

OBECNÁ ČÁST

**1. STÁTY, VE KTERÝCH MÁTE NÁROK
NA ZDRAVOTNÍ PÉČI**

Poskytování zdravotní péče v rámci Evropské unie je upraveno nařízením Rady EHS 1408/71 a 574/72 EHS (dále nařízení). Tato nařízení jsou přímo platná ve všech státech EU a mají přednost před zákonem. Nařízení provádějí i státy Evropského hospodářského prostoru (Norsko, Island a Lichtenštejnsko) a ve vztahu k ČR od 1. 4. 2006 také Švýcarsko. Vaše nároky lze tedy uplatnit v těchto státech:

Belgie	Lichtenštejnsko	Portugalsko
Bulharsko*	Litva	Rakousko
Dánsko	Lotyšsko	Rumunsko*
Estonsko	Lucembursko	Řecko
Finsko	Maďarsko	Slovensko
Francie	Malta	Slovinsko
Irsko	Německo	Španělsko
Island	Nizozemsko	Švédsko
Itálie	Norsko	Švýcarsko
Kypr	Polsko	Velká Británie

* *Bulharsko a Rumunsko vstoupí do EU pravděpodobně 1. 1. 2007*

S některými státy také Česká republika uzavřela mezistátní Smlouvu o sociálním zabezpečení. V těchto státech máte nárok na nutnou a neodkladnou zdravotní péči ze svého českého pojištění. Jedná se o:

Chorvatsko
Rumunsko
Srbsko a Černou Horu
Turecko

V průběhu roku 2006 vstoupí v platnost také smlouva s Makedonií.

Existuje i celá řada mezinárodních dohod, sjednaných před rokem 1989. Na jejich základě byste měli mít ve smluvních státech nárok na bezplatnou nutnou a neodkladnou zdravotní péči na účet těchto států. Vzhledem k tomu, že jde často o exotické země, bývá skutečné uplatnění nároku v praxi komplikované a nelze doporučit, abyste se na platnost dohod spoléhali. Doporučujeme se pro cesty do těchto zemí vždy cestovně připojistit. Seznam těchto zemí naleznete na webových stránkách Ministerstva zdravotnictví ČR i na webových stránkách Centra mezinárodních úhrad v sekci „Mezinárodní smlouvy“. Tato brožurka neobsahuje bližší informace k těmto dohodám.

2. SLOVNÍČEK POJMŮ

- **nezaopatřený rodinný příslušník** – manžel (manželka), který nemá příjem z vlastní výdělečné činnosti, nepobírá důchod nebo dávky v nezaměstnanosti ani není během mateřské a rodičovské dovolené v pracovním poměru – a nezaopatřené dítě ve smyslu zákona o státní sociální podpoře č. 117/1995 Sb.
- **pracovník** – osoba zaměstnaná i osoba samostatně výdělečně činná
- **spoluúčast** – finanční částka, kterou musí pojištěnec za ošetření sám zaplatit a která mu nebude zdravotní pojišťovnou refundována
- **lékařsky nezbytná zdravotní péče** – péče, jejíž poskytnutí je nezbytné z lékařského hlediska. Péče musí být poskytována tak, aby se pacient nemusel vracet do země pojištění dříve, než zamýšlel. Nejde o péči, za níž pacient vycestoval.
- **plná zdravotní péče** – stejná péče, na niž mají nárok místní pojištěnci podle platných právních předpisů
- **česká zdravotní pojišťovna** – pojišťovna, u níž jste pojištěn
- **nositel zdravotního pojištění v místě pobytu nebo bydliště** – instituce, která v daném státě hradí náklady za zdravotní péči (muže jít o pojišťovnu, ale i o státní instituci)
- **Evropský průkaz zdravotního pojištění** – modrý průkaz, který je postupně vydáván pojištěncům v členských zemích Evropské unie. Na základě předložení tohoto průkazu má pojištěnec jednoho členského státu na území druhého členského státu nárok na lékařsky nezbytnou zdravotní péči s přihlédnutím k povaze nemoci a očekávané délce pobytu.

Poznámka

Na základě dohody mezi Centrem mezinárodních úhrad a chorvatským styčným místem HZZO mohou čeští pojištěnci od září 2005 používat Evropský průkaz k prokázání nároku i přímo v chorvatských zdravotnických zařízeních.

3. ZÁKLADNÍ PRAVIDLA

- Pokud se v rámci svého aktivního života pohybujete mezi státy EU (například v jednom státě bydlíte a v druhém pracujete), měli byste podléhat právním předpisům o sociálním zabezpečení (být pojištěni) pouze v jednom státě. Tímto státem je zpravidla stát, ve kterém pracujete. Pokud pracujete ve dvou či více státech zároveň a v jednom z těchto států bydlíte, jste pojištěn ve státě bydliště.

Pokud podnikáte v ČR a zároveň jste zaměstnán v jiném státě EU, podléháte legislativě obou států, tzn. že musíte být zpravidla pojištěn v obou státech (v této situaci jde o výjimku z principu jednoho pojištění).

- V případě práce ve vícero státech musíte platit pojistné ze všech příjmů, tzn. i z příjmu dosaženého v zahraničí, a to buď přímo, nebo prostřednictvím zaměstnavatele.
- Pokud jste pracovníkem vyslaným do jiného členského státu, zůstáváte pojištěn v ČR (pro doložení vyslání Vám musí být OSSZ vystaven tiskopis E101).
- Pokud podléháte právním předpisům jiného státu, nemůžete být zároveň pojištěn v ČR. Příslušnost k právním předpisům jednoho státu se týká celé oblasti sociálního zabezpečení. Není možné, abyste byl například ze zákona zdravotně pojištěn v jednom a důchodově v druhém státě.
- Pokud z nějakého důvodu chcete zůstat pojištěn v ČR, i když byste měl být v souladu s výše uvedenými pravidly pojištěn v jiném státě, můžete požádat o výjimku. O výjimku se žádá na Referátu vysílání pracovníků, ČSSZ, Křížová 25, Praha 5, 225 08.
- Nařízení neřeší uspokojivě otázku příslušnosti k pojištění studentů. Může se proto stát, že je český student, pojištěný v ČR a studující v jiném státě, nucen do pojištění v tomto státě. Pokud zde nechce být pojištěn je vhodné předložit svůj český Evropský průkaz zdravotního pojištění a požádat o zproštění povinnosti pojištění v dotčeném státě.
- Spolu s vámi podléhají výše uvedeným právním předpisům i vaši nezaopatření rodinní příslušníci bez ohledu na to, v jakém státě bydlí. Ze systému státu, kde jste pojištěn, tak zpravidla mají nárok nejenom na zdravotní péči, ale například i na rodinné dávky.
- O změně své situace jste povinen informovat vaši zdravotní pojišťovnu. Jde typicky o skutečnost, že jste začal vykonávat výdělečnou činnost v jiném státě, že jste změnil bydliště, že se změnila situace vašeho rodinného příslušníka, který je registrován s vámi (např. začal v jiném státě pracovat), atd. V případě nesplnění oznamovací povinnosti můžete být vystaven postihu podle českých právních předpisů. Pokud za vás

česká ZP uhradila péči v době, kdy jste měl podléhat předpisům jiného státu, může být po vás vyžadováno uhrazení takto vynaložených nákladů.

- Pokud vás zajímají podmínky účasti ve veřejných systémech zdravotního, důchodového a sociálního pojištění nebo možnosti přístupu na pracovní trhy jednotlivých států EU, doporučujeme vám internetové stránky <http://europa.eu.int/eures>.
- Pokud se cítíte poškozen nesprávným postupem cizích institucí, můžete se obrátit na pracovníky českého centra systému **SOLVIT**, který na celoevropské úrovni pomáhá řešit problémy a stížnosti občanů. V případě jakýchkoliv problémů s institucemi, nebo poskytovateli zdravotní péče můžete též využít el. podatelny na našich stránkách www.cmu.cz

Kontakt na SOLVIT:

SOLVIT centrum pro ČR

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Odbor komunitárního a mezinárodního práva

Politických vězňů 20, Praha 1, 112 49

Tel.: 224 221 701

Fax: 224 063 079

Email: solvit@mpo.cz

Poskytování zdravotní péče ve státech uvedených v kapitole 1

- Ve výše uvedených státech máte nárok na zdravotní péči na účet své české zdravotní pojišťovny, a to za stejných podmínek jako místní pojištěnci.
- Tento princip znamená i to, že budete muset zaplatit stejnou spoluúčasť jako místní pojištěnci.
- Tento princip dále znamená, že musíte čerpat zdravotní péči ve zdravotnických zařízeních, která jsou financována z veřejných zdrojů. Ve zdravotnických zařízeních, která nejsou napojena na veřejný systém, budete muset zpravidla zaplatit celou péči.
- Pro uplatnění nároku je vždy nutné se prokázat Evropským průkazem zdravotního pojištění nebo Potvrzením, které jej dočasně nahrazuje. Tyto doklady obdržíte ve své zdravotní pojišťovně.
- Náklady na zdravotní péči jsou nejdříve uhrazeny nositelem zdravotního pojištění v místě ošetření. Ten poté tyto náklady přeučtuje příslušné české zdravotní pojišťovně.
- Nárok na zdravotní péči nekryje náklady na přepravu zpět do ČR ani repatriaci ostatků (přeprava výjimečně možná pouze z Německa a Slovenska).

- Pokud jste musel z nějakého důvodu za ošetření zaplatit v hostovosti, máte po návratu do ČR nárok na vrácení vynaložených nákladů, a to až do výše tarifů platných pro pojištěnce ve státě, kde byla péče poskytnuta. Náklady na spoluúčast však nebudou refundovány. Můžete také požádat o úhradu do výše českých cen.
- S předchozím souhlasem své zdravotní pojišťovny můžete vycestovat za účelem čerpání specifické zdravotní péče. Tento souhlas obdržíte v případě, že péči nelze v ČR poskytnout v době zde obvyklé.
- Pokud jste vycestoval do zahraničí za účelem čerpání zdravotní péče bez souhlasu své zdravotní pojišťovny, musíte poskytnutou péči na místě sám zaplatit. Pokud šlo o mimonemocniční péči, můžete se obrátit na svou zdravotní pojišťovnu a požádat o refundaci nákladů podle českých předpisů a v českých cenách.

4. ROZSAH NÁROKŮ NA ZDRAVOTNÍ PÉČI A POSTUP PRO JEJICH UPLATNĚNÍ

Nárok na zdravotní péči se liší co do rozsahu v závislosti na tom, z jakého důvodu v jiném státě bydlíte či pobýváte. V zásadě lze rozlišit následující skupiny osob a rozsahy nároků:

■ Čeští pojištěnci pobývající na území jiného členského státu EU, EHP a Švýcarska přechodně, např. jako turisté, vyslaní pracovníci, nebo studenti

Rozsah péče: Lékařsky nezbytná zdravotní péče s přihlédnutím k povaze dávek (nemoci) a předpokládané době pobytu na území jiného státu. Péče poskytována tak, aby se pacient nemusel do země pojištění vracet dříve, než původně zamýšlel. Nesmí jít o vycestování za péčí.

Poznámka

U smluvních států, tedy Turecka, Rumunska, Srbska a Černé Hory, Chorvatska a Makedonie je všeobecně rozsah zdravotní péče omezen pouze na nutnou a neodkladnou zdravotní péči. Postup pro uplatnění nároků v těchto zemích naleznete ve zvláštní části v členění dle jednotlivých zemí.

Postup pro uplatnění nároku v zemích EU, EHP a Švýcarsku

Před vycestováním

- Pokud ještě nemáte Evropský průkaz zdravotního pojištění, požádejte o něj na pobočce své zdravotní pojišťovny.
- Pokud vám jej nestihne vydat v potřebné době, požádejte ji o vystavení papírového Potvrzení dočasně nahrazujícího Evropský průkaz zdravotního pojištění.

- V případě, že trpíte chronickým onemocněním, a víte, že budete během pobytu potřebovat určitou péči (např. dialýzu), je třeba její poskytnutí v zemi pobytu ještě před odjezdem se zdravotnickým zařízením předjednat.

Dodatečné zaslání Potvrzení

- Pokud u sebe z nějakého důvodu (ztráta, odcizení) nemáte při pobytu v daném státě Evropský průkaz zdravotního pojištění, můžete odtud svou českou zdravotní pojišťovnu kdykoliv kontaktovat a požádat o zaslání Potvrzení dočasně nahrazujícího Evropský průkaz zdravotního pojištění. O dodatečné zaslání můžete požádat sám nebo prostřednictvím místního nositele zdravotního pojištění, v případech hospitalizace vám může být ochotna dodatečné zaslání Potvrzení zprostředkovat přímo nemocnice. Potvrzení dočasně nahrazující Evropský průkaz zdravotního pojištění vám musí být na vyžádání dodatečně zasláno.

Lékařské ošetření na území jiného členského státu

- S Evropským průkazem zdravotního pojištění (nebo s Potvrzením dočasně nahrazujícím Evropský průkaz zdravotního pojištění) navštívte v případě potřeby přímo smluvní zdravotnické zařízení nebo lékaře. Za účelem získání informací o smluvních lékařích je možné se obrátit na místní pojišťovnu. Registrace u místní zdravotní pojišťovny před návštěvou lékaře po vás nesmí být vyžadována, i když je v některých státech možná.
- Pokud lékaři v jiném členském státě předložíte Evropský průkaz zdravotního pojištění nebo papírové Potvrzení dočasně nahrazující Evropský průkaz, máte nárok na lékařsky nezbytnou zdravotní péči za stejných podmínek jako místní pojištěnci. To zejména znamená, že místní systém zdravotního pojištění za vás zaplatí ošetření do té výše, jakou by zaplatil za svého pojištěnce.
- Léky obdržíte v lékárnách na recept, který vám vystaví lékař. Při vyzvednutí léku je třeba se prokázat Evropským průkazem zdravotního pojištění nebo Potvrzením dočasně nahrazujícím Evropský průkaz.
- V případě potřeby nemocniční péče vám ošetřující lékař vystaví doporučení k hospitalizaci.
- V akutních případech je možné se obracet přímo na nemocnici s Evropským průkazem zdravotního pojištění (nebo s Potvrzením dočasně nahrazujícím Evropský průkaz zdravotního pojištění).
- Sazby spoluúčastí za ošetření, léky a hospitalizaci naleznete dále v přehledu jednotlivých zemí.

☛ Upozornění

- Počítejte s tím, že ve většině států se za péči připlácí, a může proto po vás být vyžadováno zaplacení části účtu v hotovosti, i když jste předložil Evropský průkaz zdravotního pojištění.
- Případný převoz zpět na území České republiky není kryt a musíte si jej sami zaplatit. Česká ZP může na základě svého uvážení ve výjimečných případech zaplatit pouze převoz z Německa a Slovenska.
- V některých státech musíte zaplatit při ambulantním ošetření celý účet a s tímto účtem zajít na tamní zdravotní pojišťovnu (např. Francie) – viz zvláštní část.
- Upozorňujeme vás, že pokud požádáte o přivolání lékaře hotelovou službu, přivolají k vám zpravidla privátního hotelového lékaře, který není napojen na místní veřejný systém.
- V případě stížnosti na postup lékařů či institucí v zahraničí zkontaktujte CMU písemně nebo přes elektronickou podatelnu na www.cmu.cz. Vždy uveďte přesně, kde a kým k pochybení došlo.

Případy, kdy jste musel zaplatit za péči v hotovosti

- Pokud jste z jakéhokoliv důvodu (například proto, že jste u sebe neměli Evropský průkaz zdravotního pojištění nebo v důsledku pochybení poskytovatele péče) uhradili péči nebo léky v hotovosti, uschovejte si účty a obraťte se po návratu do ČR s jejich originály na pobočku své české zdravotní pojišťovny. Ta vám tyto náklady proplatí do výše, kterou by uhradila instituce ve státě, kde ošetření proběhlo. Na tuto úhradu budete muset určitou dobu počkat. Pokud účet nepřesahuje 1000 EUR, můžete svou českou zdravotní pojišťovnu požádat o proplacení účtu do výše českých tarifů. Tuto úhradu obdržíte v relativně krátké době.

Poznámka

- *Pokud jde o ošetření ve Španělsku, snažte se vždy uplatnit svůj nárok prostřednictvím tamního nositele pojištění. Španělské instituce totiž nejsou schopny stanovit cenu ošetření a dodatečnou refundaci byste dostal vždy pouze do výše českých tarifů.*
- *Částka, kterou musí za ošetření připlatit i místní pojištěnci, vám nebude refundována. Pokud jste byl ošetřen v zařízení nenapojeném na veřejný systém, nebude Vám zpravidla též nic refundováno.*

Pracovní neschopnost

- Chcete-li uplatnit svůj nárok na české nemocenské z důvodu pracovní neschopnosti ve státě pobytu, obraťte se během tří dnů od počátku své pracovní neschopnosti na příslušnou instituci (kontakt je uveden u každého státu zvlášť). Tam odevzdejte potvrzení o pracovní neschopnosti, které vám vystaví

ošetřující lékař. Udejte zároveň adresu svého pobytu v dané zemi a adresu příslušné české okresní správy sociálního zabezpečení.

- Nahlaste co možná nejdříve svému zaměstnavateli (lze telefonicky nebo faxem) počátek a předpokládanou dobu trvání své pracovní neschopnosti, stejně tak místo pobytu při léčení.

Komerční pojištění

Pokud se chcete vyhnout tomu, abyste na svůj účet nesl náklady na spoluúčast nebo převoz zpět do ČR, můžete před odjezdem uzavřít komerční cestovní zdravotní připojištění. V takovém případě je vhodné při ošetření předložit v první řadě doklad o tomto komerčním připojištění. Komerční pojištění lze doporučit vždy, pokud jedete za lyžováním, nebo vysokohorskou turistikou. Je třeba se ale důkladně seznámit s podmínkami pojistného plnění.

SROVNÁNÍ VÝHOD A NEVÝHOD NÁROKU ZE ZÁKONNÉHO POJIŠTĚNÍ A KOMERČNÍHO CESTOVNÍHO PŘIPOJIŠTĚNÍ

	nárok ze zákona	nárok ze sjednaného připojištění
Výhody	<ul style="list-style-type: none"> • časově neomezený (po celou dobu zákonného pojištění v ČR) • neomezený částkou plnění • zpravidla nehraje roli příčina úrazu • nehraje roli, zda se pojištěnec již dříve na stejnou nemoc léčil • lékař je povinen přistupovat k pacientovi, který předloží Evropský průkaz stejně jako k místnímu pojištěnci s místním průkazem pojištěnce 	<ul style="list-style-type: none"> • zpravidla asistenční služba • hradí i náklady na spoluúčast • hradí i náklady na péči ve zcela privátních zařízeních • hradí i náklady na převoz do ČR a repatriaci ostatků
Nevýhody	<ul style="list-style-type: none"> • hrazení spoluúčasti podle tarifů země ošetření • nároky lze plně uplatnit jen ve zdravotnických zařízeních napojených na místní systém veřejného zdravotního pojištění • nehrazení převozu do ČR ani repatriaci ostatků • stejné povinnosti a omezení, jaká mají místní pojištěnci 	<ul style="list-style-type: none"> • nárok časově omezený • nárok zpravidla omezený i částkou maximálního plnění • není-li sjednána zvláštní pojistka pro rizikové sporty, nárok může být omezený na onemocnění či úraz z obecných příčin • nárok může být omezený na onemocnění, na něž se pacient v ČR předtím neléčil • lékař není povinen přistupovat k pojištěnci, který předložil pouze doklad o komerčním připojištění, jako k místnímu pojištěnci, zejména tedy může vždy vyžadovat přímou platbu

Obecně

- Ze zákona máte na území jiných států EU a EHP vždy nárok na stejné zacházení a na úhradu nákladů za nezbytnou péči do stejné výše jako tamní pojištěnci. Tento nárok máte po celou dobu svého pojištění v českém veřejném systému. Nevýhodou je, že se na vás vztahují i stejná omezení, která mají místní pojištěnci veřejných systémů.
- Nároky z různých typů cestovního připojištění se mohou lišit. Proto je nutné si při jeho sjednávání pozorně přečíst smluvní podmínky a ujistit se, že kryjí potenciální zvláštní rizika vašeho pobytu v zahraničí (např. úrazy při sportu).

■ Pracovníci a jejich nezaopatření rodinní příslušníci bydlící v jiném členském státě, než je stát pojištění

Rozsah péče: Plná péče podle předpisů státu bydliště i podle předpisů státu pojištění pracovníka.

- Pokud jde ale o pendlera, tzn. pracovníka, který se nejméně jednou týdně vrací do státu bydliště, mají jeho rodinní příslušníci ve státě pojištění nárok pouze na lékařsky nezbytnou péči.
- Posouzení, zda pracovník bydlí v jiném státě, je v kompetenci instituce v místě pojištění.

Postupy pro uplatnění nároku

a) Pracovníci pracující v ČR a bydlící v jiném státě

Příklad

- Polský pendler zaměstnaný v ČR a bydlící v Polsku má nárok na plnou zdravotní péči v PR i v ČR. Jeho nezaopatření rodinní příslušníci mají nárok na plnou péči pouze v Polsku. V ČR by měli nárok jen na lékařsky nezbytnou péči. Náklady nese česká pojišťovna. Posouzení, zda pracovník bydlí v Polsku a zda jde o pendlera, je v kompetenci české zdravotní pojišťovny.

Postup

Pokud jste českým pojištěncem z titulu výkonu výdělečné činnosti na území ČR a přitom bydlíte na území jiného státu, můžete požádat svou českou zdravotní pojišťovnu o vystavení formuláře E106. Česká zdravotní pojišťovna posoudí, zda máte bydliště v jiném státě. Pokud ano, vystaví vám formulář E106. Tento formulář předložíte nositeli zdravotního pojištění v místě svého bydliště. Budete zde spolu se svými nezaopatřenými rodinnými příslušníky zaregistrován. Česká zdravotní pojišťovna bude institucí, která vás registrovala, hradit náklady na plnou zdravotní péči poskytovanou v místě bydliště vám i vašim nezaopatřeným rodinným příslušníkům. Nárok na plnou zdravotní péči máte samozřejmě i v ČR.

Pokud jste pendlerem (vracíte se minimálně jednou týdně do země, kde bydlíte), máte nárok na plnou zdravotní péči v obou zemích pouze vy. Vaši nezaopatření rodinní příslušníci mají v ČR nárok pouze na lékařsky nezbytnou zdravotní péči. Jinak pro vás platí stejný postup (registrace formuláře E106), jak je popsán vý-

še. Pokud jste pendlerem, nemáte po ukončení výdělečné činnosti na území ČR nárok na české dávky v nezaměstnanosti a musíte se o ně obrátit na úřad práce ve státě bydliště.

Pokud vaši nezaopatření rodinní příslušníci spadají do některé kategorie osob, za něž je v ČR plátcem pojistného stát, nebudou muset sami do českého systému přispívat. Pro tento účel je nutné, abyste předložil české zdravotní pojišťovně doklady o jejich situaci z hlediska placení pojistného (např. potvrzení o studiu u dítěte staršího 14 let). Pokud by byli podle českých předpisů považováni za osoby bez zdanitelných příjmů (samoplátce), budou muset hradit pojistné do českého systému sami, případně vaším prostřednictvím. Pokud se jakýmkoliv způsobem změni vaše situace nebo situace vašeho rodinného příslušníka, jste povinen bez prodlení informovat vaši českou zdravotní pojišťovnu. Jde typicky o skutečnost, že váš rodinný příslušník začal vykonávat výdělečnou činnost, že jste změnil stát bydliště, že jste začal vykonávat výdělečnou činnost i v jiném státě atd. V případě nesplnění oznamovací povinnosti můžete být vystaven postihu podle českých právních předpisů.

b) Čeští pracovníci pracující v EU

Příklad

- Čech zaměstnaný v Rakousku, ale nadále bydlící s rodinou v ČR, má spolu se svými nezaopatřenými rodinnými příslušníky nárok na plnou péči v Rakousku i v ČR na účet rakouské nemocenské pokladny. Posouzení, zda pracovník bydlí nadále v ČR, je v kompetenci rakouské nemocenské pokladny.

Oznamovací povinnost

Pokud víte, že v nejbližší době začnete vykonávat výdělečnou činnost v jiném státě EU, informujte o tom před vycestováním svou dosavadní českou zdravotní pojišťovnu. Odhlase se z českého systému zdravotního pojištění od data zahájení výdělečné činnosti. Pokud jste již zahájil výdělečnou činnost v jiném státě EU, oznamte to neprodleně (do osmi dnů) své české zdravotní pojišťovně. Zároveň s odhlášením vraťte (zašlete) české zdravotní pojišťovně jí vystavený Evropský průkaz zdravotního pojištění. Informujte ji také, zda máte v ČR nezaopatřené rodinné příslušníky.

Pojištění v jiném státě

Podmínky pro účast na zdravotním pojištění se liší stát od státu. V některých situacích (např. při výkonu samostatné výdělečné činnosti v Německu) nebudete pojištěni povinně ze zákona a budete mít pouze možnost dobrovolného pojištění soukromého. Bližší informace o podmínkách účasti ve veřejných systémech pojištění na stránkách <http://europa.eu.int/eures/>

Při výkonu výdělečné činnosti pouze v jiném státě EU nemůžete být zároveň pojištěni ve veřejném systému v ČR. To platí

i pro vaše nezaopatřené rodinné příslušníky. Účast v českém systému by byla možná jen za předpokladu, že vám byla udělena výjimka, nebo že jste vyslaným pracovníkem.

Nárok na zdravotní péči

Pokud jste českým pracovníkem, který pracuje v jiném členském státě a bydlí nadále v ČR, můžete požádat o formulář E106 (plná péče v ČR) svou zahraniční pojišťovnu (instituci), u níž jste jako pracovník pojištěn. Posouzení, zda máte nadále bydliště v ČR je v kompetenci této instituce. Pokud usoudí, že nadále bydlíte v ČR, vystaví vám formulář E106. Formulář předložte té české zdravotní pojišťovně, u níž jste byl naposledy pojištěn. Pokud máte v ČR nezaopatřené rodinné příslušníky, oznamte to této české zdravotní pojišťovně.

Jako doklad, který budete v České republice předkládat lékařům, obdržíte vy i Vaši rodinní příslušníci od české zdravotní pojišťovny Potvrzení o registraci.

Stejný postup (formulář E106) platí i v případě, že jste přeshraničním pracovníkem (pendlerem), který se pravidelně (každý den, nebo nejméně jednou týdně) vrací domů na území ČR.

Pokud vaše zahraniční pojišťovna neuzná bydliště v ČR, máte v ČR nárok pouze na nezbytnou zdravotní péči. Pro účely čerpání této péče při pobytu v ČR si musíte od své zahraniční pojišťovny (instituce) nechat vystavit Evropský průkaz zdravotního pojištění nebo Potvrzení, které jej dočasně nahrazuje. Pokud máte v ČR nezaopatřené rodinné příslušníky požádejte svou zahraniční pojišťovnu alespoň o vystavení dokladu o nároku na plnou zdravotní péči těchto nezaopatřených rodinných příslušníků (E109). Tento doklad předložte české zdravotní pojišťovně, u níž jsou vaši rodinní příslušníci pojištěni. Rodinní příslušníci budou registrováni a u lékařů se budou prokazovat běžným českým Evropským průkazem pojištěnce. Z hlediska nároků se na jejich situaci nic nezmění.

Placení pojistného rodinných příslušníků

Pokud manžel(ka), který(á) byla výše uvedeným způsobem registrována v ČR jako cizí pojištěnec, doposud musela v ČR hradit pojistné jako samoplátce, bude této povinnosti zproštěna. Podmínky hrazení pojistného se nadále řídí předpisy státu pojištění. Zároveň upozorňujeme, že můžete uplatnit nárok na rodinné dávky poskytované ve státě vašeho pojištění.

Doložení rodinných vazeb

Pro doložení vašeho rodinného vztahu může být ve všech výše uvedených situacích týkajících se rodinných příslušníků českou zdravotní pojišťovnou vyžadováno předložení vašeho oddacího listu nebo rodného listu dítěte.

Návrat do českého systému

Pokud jste ukončil výdělečnou činnost v jiném státě EU nebo EHP a neberete z tohoto státu žádné dávky, odvozené z předchozí výdělečné činnosti, podléháte opět předpisům o zdravotním pojištění země bydliště, tedy České republiky. Je nezbytné, abyste tuto skutečnost neodkladně nahlásil své české zdravotní pojišťovně. Zároveň s tímto přihlášením doložte výkon výdělečné činnosti a účast v systému zdravotního pojištění jiného státu EU nebo EHP.

Dokládání výdělečné činnosti není většinou nutné v případě, že jste byl v ČR registrován na základě formuláře E106, nebo zde byli registrováni vaši nezaopatření rodinní příslušníci na základě formuláře E109. Pokud jste zde registrován nebyl, postačí jako doklad o výkonu výdělečné činnosti potvrzení pojišťovny, u níž jste byl z titulu výkonu práce pojištěn; pokud to není možné pak předložení dokladu o odvádění daní, výplatních pásek nebo potvrzení zaměstnavatele. Z dokladů ale musí vyplývat délka trvání výdělečné činnosti. Pokud uspokojivě doložíte výkon výdělečné činnosti v jiném státě EU nebo EHP, nemůže být po vás za toto období vyžadováno doplacení pojistného do českého systému zdravotního pojištění, a to i v případě, že jste v zahraničí pracoval kratší dobu než šest měsíců.

- c) **Čeští pracovníci, pojištění v ČR, přestože fyzicky pracují nebo bydlí v jiném státě EU, EHP či ve Švýcarsku [typicky čeští diplomaté, dlouhodobě vyslaní pracovníci, pracovníci s výjimkou nebo ženy na mateřské (rodičovské) dovolené s trvajícím pracovním poměrem v ČR bydlící v jiném státě]**

Příklad

Český diplomat, pobývající s rodinou v zemi vyslání po dobu delší než rok, má spolu se svými nezaopatřenými rodinnými příslušníky v zemi vyslání i v ČR nárok na plnou zdravotní péči na účet české zdravotní pojišťovny.

Postup: Požádejte svou českou zdravotní pojišťovnu o vystavení formuláře E106. Česká zdravotní pojišťovna posoudí, zda máte bydliště v jiném státě. Pokud ano, vystaví vám formulář E106. Tento formulář předložte nositeli zdravotního pojištění v místě svého bydliště. Budete zde spolu se svými nezaopatřenými rodinnými příslušníky zaregistrován. Česká zdravotní pojišťovna bude institucí, která vás registrovala, hradit náklady na plnou zdravotní péči poskytovanou v místě bydliště vám i vašim nezaopatřeným rodinným příslušníkům. Nárok na plnou zdravotní péči máte samozřejmě i v ČR.

■ Nezaopatření rodinní příslušníci pracovníka bydlící v jiném členském státě než pracovník

Rozsah péče: Plná péče podle předpisů státu bydliště, v jiných státech pouze lékařsky nezbytná péče.

Příklad

- Manžel pracuje a bydlí v ČR. Jeho nezaopatření rodinní příslušníci bydlí ve Velké Británii.
- Manžel pracuje ve Velké Británii. Jeho nezaopatřená manželka a dítě bydlí v ČR. Britská instituce neuznala manželovi bydliště v ČR. Nezaopatřená manželka i dítě mají přesto nárok na plnou zdravotní péči v ČR na účet britské instituce.

Postup pro uplatnění nároku: Obráťte se na svou zdravotní pojišťovnu se žádostí o vydání formuláře E109. Tento formulář je třeba předložit nebo zaslat instituci, která hradí zdravotní péči v místě bydliště vašich nezaopatřených rodinných příslušníků. Na základě tohoto formuláře budou vaši nezaopatření rodinní příslušníci ve státě svého bydliště zaregistrováni. Budou mít nárok na veškerou zdravotní péči jako místní pojištěnci. Náklady na tuto péči však ponese vaše zdravotní pojišťovna.

■ Čeští důchodci a jejich nezaopatření rodinní příslušníci bydlící v jiném členském státě

Rozsah péče: Plná péče podle předpisů státu bydliště, v ČR a v jiných státech pouze lékařsky nezbytná péče.

Příklad

- Český důchodce, který se přestěhuje do jiného členského státu, má v tomto státě i se svými nezaopatřenými rodinnými příslušníky nárok na plnou zdravotní péči na účet své české zdravotní pojišťovny.

Poznámka

Pokud by však měl nárok na důchod i v zemi, kam se přestěhoval, ponese náklady na zdravotní péči stát bydliště. Kdo je nezaopatřeným rodinným příslušníkem, bude posuzovat instituce v zemi bydliště podle svých právních předpisů.

Postup pro uplatnění nároku

Hodláte-li se přestěhovat do jiného členského státu EU, obraťte se písemně nebo osobně na pobočku své zdravotní pojišťovny. Požádejte o vystavení formuláře E121. Vaše zdravotní pojišťovna se spojí korespondenční cestou s okresní správou sociálního zabezpečení a formulář vám bude po určité době vydán. Pokud budete chtít vystavení formuláře urychlit, obraťte se nejdříve na okresní správu sociálního zabezpečení a požádejte ji o vyplnění bodu 2, 3 a 4 formuláře E121 a o jeho vydání. S takto předvyplněným formulářem se poté obraťte na svou českou zdravotní pojišťovnu, která jej doplní a potvrdí. Formulář předložte ve státě svého nového bydliště instituci, která zde hradí zdravotní péči. Název instituce je uveden na vysvětlivkách k formuláři. U této instituce budete zaregistrován a budete mít nárok na všechnu zdravotní péči jako místní pojištěnci. Budete však nadále českým pojištěncem. Česká pojišťovna bude za vás instituci, u níž jste registrován, hradit zdravotní péči.

Pojedete-li na návštěvu zpět do ČR, budete zde mít nárok na lékařskou nezbytnou zdravotní péči po dobu pobytu.

■ **Žadatelé o vyžádanou péči nebo o pokračování v léčení**

Rozsah péče: Čerpání vyžádané specifické péče v zahraničí na základě souhlasu vaší zdravotní pojišťovny nebo další léčení v případě, že jde o návrat do země bydliště za účelem doléčení.

Příklad

- Český pojištěnec je vážně nemocný a potřebuje zdravotní péči, která se v ČR neprovádí, nebo ji nelze včas poskytnout.
- V ČR pracuje pracovník z jiného členského státu, který zde onemocní a chce se doléčit doma.

Postup pro uplatnění nároku: Se souhlasem své české zdravotní pojišťovny můžete v určitých případech čerpat zdravotní péči v jiném členském státě i v případě, že jste onemocněl již na území ČR a do zahraničí cestujete za konkrétní péčí.

Muže jít o:

- situaci, kdy jste českým pracovníkem-pojištěncem, ale bydlíte v jiném členském státě. V tomto případě vám pojišťovna vydá souhlas na formuláři E112,
- situaci, kdy jste českým pojištěncem, potřebujete specifickou zdravotní péči a žádáte o souhlas s jejím poskytnutím v jiném členském státě. Udělení takového souhlasu záleží na vůli zdravotní pojišťovny. Svolení by nemělo být odmítnuto v případech, kdy jde o léčení, které vám v ČR nemůže být poskytnuto ve lhůtě, která je zde obvyklá a s přihlédnutím k vašemu současnému zdravotnímu stavu a k pravděpodobnému dalšímu průběhu nemoci. V případě udělení souhlasu vám vaše zdravotní pojišťovna vystaví formulář E112, který předložíte instituci, která v místě poskytnutí hradí zdravotní péči, popřípadě přímo zdravotnickému zařízení, kam jste se odebral k ošetření. O vystavení formuláře je třeba požádat před vycestováním. Vždy je třeba poskytnutí takové zdravotní péče se zdravotnickým zařízením a pokud možno i s místním nositelem pojištění předjednat.

III.

UPLATNĚNÍ NÁROKU ČESKÝCH POJIŠTĚNCŮ NA ZDRAVOTNÍ PÉČI VE STÁTECH EU, ZEMÍCH EVROPSKÉHO HOSPODÁŘSKÉHO PROSTORU, VE ŠVÝCARSKU A SMLUVNÍCH STÁTECH PLATNÉ OD 1. 5. 2006

ZVLÁŠTNÍ ČÁST

V následující části naleznete kontakty na zastupitelské úřady v jednotlivých členských zemích EU, Evropského hospodářského prostoru, ve Švýcarsku a ve smluvních státech.

U příslušné země též naleznete sazby spoluúčasti, které budete muset v případě ošetření vždy zaplatit a případné zvláštnosti, které se dané země z hlediska uplatnění nároku na zdravotní péči týkají. Obecný postup pro uplatnění nároku při přechodném pobytu naleznete v předchozí části na str. 10.

Počítejte také s tím, že v některých zemích po vás bude lékařem vyžadováno předložení pasu. Více informací, včetně seznamu nositelů zdravotního pojištění v jednotlivých zemích, naleznete na internetových stránkách Centra mezistátních úhrad v sekci „Info pro pojištěnce“.

V případě akutní potřeby zdravotní péče upozorňujeme, že ve všech evropských státech funguje bezplatná nouzová linka 112.

Poznámka

Postupy zde uvedené jsou platné k 1. 5. 2006. Autoři nemohou zaručit, že informace týkající se kontaktních adres a údajů, stejně tak jako sazeb spoluúčasti v jednotlivých zemích, nebudou v průběhu roku 2006 v některých státech změněny. Uvítáme, pokud nám poštou, faxem, prostřednictvím elektronické podatelny na www.cmu.cz, nebo na e-mailovou adresu info@cmu.cz sdělíte své návrhy na doplnění informací týkajících se jednotlivých států.

BELGIE

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Honorární konzulát České republiky v Belgii

Hotel de Ville, Place du Marché, Liège

4000

tel: 0032/(0)42218036

fax: 0032/0/42218142

e-mail: liege@honorary.mzv.cz

Velvyslanectví České republiky v Belgii

Ambassade de la République Tcheque

154, avenue Adolphe Buyl, Bruxelles

1050

tel: 00322/6418930, 6418935, KO-6418943

fax: 00322/6407794, KO-6402860, OEÚ-6467075

e-mail: brussels@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/brussels

Honorární konzulát České republiky v Belgii

Antwerpse Stenweg 124, Antwerpen

2630 Aartselaar

tel: 00323/8704646

fax: 00323/8871016, 003252/305728

e-mail: Antwerpen@honorary.mzv.cz

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Místní pobočky Fondu nemocenského a invalidního pojištění (Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité/Hulpas voor Ziekte-en Invaliditeitsverzekering) nebo pobočky místních nemocenských fondů (Mutualité/Ziekenfonds).

V provincii Brabant: Rue du Trône 30B, 1000 Bruxelles,

tel.: +32 2 229 34 80

! Upozornění

Při ambulantním lékařském ošetření musíte poskytnutou péči nejdříve uhradit v hotovosti. Poté se s Evropským průkazem zdravotního pojištění nebo Potvrzením dočasně nahrazujícím Evropský průkaz zdravotního pojištění a se všemi účty za ošetření obraťte na belgický nemocenský fond, kde vám budou náklady proplaceny (kromě spoluúčasti). Pokud jste nemohl (nešla) navštívit pobočku belgického nemocenského fondu, obraťte se s účty a se žádostí o úhradu až po návratu na svou českou zdravotní pojišťovnu – viz postup na str. 12.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast a poplatky

Lékařská/stomatologická péče	všeobecně do 25 % tarifu, u některých úkonů až 40 %
Léky	skup. A (těžká onemocnění) žádná spoluúčast skup. B (nezbytné léky) 25 %, max. 10,40 EUR, u zvlášť velkých balení až 15,70 EUR skup. C (méně nezbytné léky) 50 %, max. 17,40 EUR skup. CS (běžné léky) 60 % skup. Cx (např. hormon. antikoncepce) 80 % léky vydávané na předpis max. 2,00 EUR za předpis
Nemocniční péče	denní spoluúčast 40,33 za první den. Od druhého dne 13,06 EUR (některé osoby, např. nezaopatřené děti, pouze 4,64 EUR) jedorázový paušální poplatek dle typu péče 31,91 EUR, paušální spoluúčast na léky 0,62 EUR/den
Převoz	100 %

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na pobočku nemocenského fondu.

BULHARSKO

! Upozornění

PODLE NÍŽE UVEDENÉHO POSTUPU BUDE MOŽNÉ POSTUPOVAT AŽ PO VSTUPU BULHARSKA DO EU (PRAVDĚPODOBŇNĚ OD 1. 1. 2007).

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PĚČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Bulharsku

Posolstvo na Āeskata Republika

Janko Sakazov Nr. 9, vchod Panayot Volov, Sofia 1000,

tel. 003592/9461110, 003592/9461111

fax: 003592/9461800, KO-9433179

e-mail: sofia@embassy.mzv.cz

www.mzv.cz/sofia

Honorární konzulát Varna

Cani GinĀev 24, Varna 9002,

tel. 00359/52641775,

v pŕipadĕ nouze v noĀnĕch hodinĕch: 00359/52500626,

fax: 00359/52641774

e-mail: Varna@honorary.mzv.cz

www.mzv.cz/sofia

Kde zĕskat vĕce informacĕ o nĕroku na zdravotnĕ pĕĀi

Na poboĀkĕch Nĕrodnĕ zdravotnĕ pojiřtĕovny (Nacionalna Zdravnoosiguratelna Kasa), www.nhif.bg

! Upozornĕnĕ

Rozsah stomatologickĕ pĕĀe hrazenĕ ze zdravotnĕho pojiřtĕĕnĕ je velmi malĕ.

Za ořetřenĕ zaplatĕte nĕsledujĕcĕ spoluŕcast

Lĕkařskĕ ořetřenĕ	1 % minimĕlnĕ mzdy za kařdĕou nĕvřřtĕvu, Āi vyřetřenĕ (minimĕlnĕ mzda nynĕ cca 160 BGN = 8 OEUR)
Lĕky pŕi ambulantnĕm ořetřenĕ	0 %, 25 %, 50 %, nebo 75 % ceny podle typu chronickĕ nemoci 75 % nebo 100 % podle typu lĕku u akutnĕch onemocnĕnĕ
Hospitalizace	2 % minimĕlnĕ mzdy dennĕ po dobu max. 10 dnŕ v roce (minimĕlnĕ mzda nynĕ cca 160 BGN = 80 EUR)

DÁNSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Dánsku

Embassy of the Czech Republic

Ryvangs Allé 14-16, København O

2100

tel: 0045/39291888, KO-39291664

fax: 0045/39290930

e-mail: copenhagen@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/copenhagen

Honorární konzulát České republiky v Dánsku

Runetoften 20, Århus V

8210

tel: 0045/8745-9500

fax: 0045/8745-9517

e-mail: aarhus@honorary.mzv.cz

web: www.nbtv.dk

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Na místních úřadech (Amtskommunen).

! Upozornění

- Jména a adresy smluvních lékařů obdržíte na obecním úřadě v místě pobytu, tzv. Amtskommune.
- Stomatologické ošetření si většinou hradíte sami, pokud jste akutně ošetřen smluvním stomatologem, bude vám část nákladů uhrazena.
- Pokud potřebujete lékařské ošetření mimo ordinální hodiny, obraťte se na nejbližší pohotovost, k dispozici je telefonická informační linka 118, v Kodani je to Turistická informační centrála, kde si můžete sjednat návštěvu u lékaře – telefon: 33 15 46 00 (v pracovní dny 8–16 hod.), tel.: 70 13 00 41 (večery a víkendy).
- V lékárně obdržíte při první návštěvě registrační kartu, kterou budete používat při každé další návštěvě lékárny, zejména pro evidenci celkových nákladů.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Stomatologické ošetření	všeobecně 100 %, některá preventivní ošetření: děti do 18 let: bez spoluúčasti osoby do 26 let: 35 % osoby nad 26 let: 60 %
-------------------------	--

Léky	100 %, 50 %, 25%, 15 % podle výše celkových nákladů (při ročních nákladech do 480 DKK je spoluúčast 100 %, při vyšších nákladech se spoluúčast postupně snižuje) děti do 18 let: 50 %, 25 %, 15 % podle celkové výše nákladů
Přibližný kurz: 1 DKK = 4 Kč	

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na Oddělení nemocenských dávek místního úřadu obce pobytu, tzv. Sygedagpengekantoret/Socialvorval tningen.

V Kodani, Odense, Ålborgu a Århusu na městskou správu – tzv. Magistraaten.

ESTONSKO

OBEČNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Estonsku

Lahe 4, Tallinn

101 50

tel: 00372/6274400, sekretariát-6274401, KO-6274404

fax: 00372/6314716, KO-6274409

e-mail: tallinn@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/tallinn

Honorární konzulát České republiky v Estonsku

Vana Posti 7, Tallinn

10146

tel: 00372/6257788, 6257789

fax: 00372/6257799

e-mail: kyllike.tohver@britishcouncil.ee

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Eesti Haigekassa

(Estonská zdravotní pojišťovna)

Lembitu 10, Tallin 10114, tel. +3726208430.

E-mail: info@haigekassa.ee.l

www.@haigekassa.ee/eng/health/outline

! Upozornění

- Většina zdravotnických zařízení v Estonsku má smlouvu s estonskou zdravotní pojišťovnou (EH). Pokud byste byli ošetřeni v soukromém zařízení/soukromým lékařem, který nemá s EH smlouvu, budete muset náklady na ošetření zaplatit sami.

- Smluvní lékař nebo zdravotnické zařízení si může účtovat náklady na poskytnutou péči, pokud nemáte požadovanou dokumentaci (Evropský průkaz zdravotního pojištění nebo Potvrzení dočasně nahrazující Evropský průkaz zdravotního pojištění).
- Hrazeny léky ze seznamu. Hrazena určitá část stanovené ceny.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Hospitalizace	až 25 EEK za den a lůžko max. po dobu 10 dnů trvání nemoci netýká se dětí do 18 let včetně případů těhotenství a narození dítěte a ošetření vyžadujícího intenzivní péči
Odborná péče	až 50 EEK za návštěvu
Léky – podle typu léku	20 EEK za předpis + 0 % ze zbytku stanovené ceny 20 EEK + 25 % ze zbytku stanovené ceny 20 EEK + 10 % ze zbytku stanovené ceny (platí také pro děti od 4 do 16 let, osoby v pracovní neschopnosti podle zákona o národním důchodovém pojištění, pojištěnce starší 63 let) 50 EEK + 50 % ze zbytku ceny, děti do 4 let 0 %
Stomatologické ošetření	Bez spoluúčasti pro děti do 18 let 100 % dospělí (vytržení zubu a odstranění abscesu zdarma)
Ambulantní péče	až 50 EEK za návštěvu soukromého lékaře doma až 50 EEK za návštěvu u specialisty
Přibližný kurz: 1EEK = 2 Kč	

FINSKO

OBEČNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky ve Finsku

Embassy of the Czech Republic

Armfeltintie 14, Helsinki

00150

tel: 003589/6120880,
informace-61208811,
KO-61208817

fax: 003589/630655

e-mail: helsinki@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/helsinki

Honorární konzulát České republiky ve Finsku

Kuninkaankatu 15 B 26, Tampere

33210

tel: 0035850/5522680

fax: 003583/2129974

e-mail: tampere@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky ve Finsku

Asemakatu 41, Oulu

90100

tel: 003588/374242

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Místní pobočky Správy sociálního zabezpečení (Kansaneläkelaitoksen Paikallistoimisto – KELA), nebo ústředí KELA,

kontakt: eushoito@kela.fi,

www.kela.fi,

fax: +358 20 4343829.

⚠ Upozornění

- Smluvní zdravotnické zařízení se nazývá Terveyskeskus/Hälsovardscentral.
- Náklady za ošetření poskytnuté soukromými (nesmluvními) lékaři nebo stomatology budete muset nejdříve uhradit sami.
- Léky musíte nejdříve uhradit sami.
- Recept má dvě části. Vrchní díl si ponechá lékárna, se spodním dílem se obraťte na nejbližší pobočku finské správy sociálního zabezpečení tzv. KELA (Kansaneläkelaitos) se žádostí o refundaci nákladů.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské ošetření	11–22 EUR, příp. extra poplatek až do výše 15 EUR za péči v době mimo ordinaciční hodiny
Stomatologická péče ve zdravotnickém zařízení	35 EUR (osoby starší 18 let)
Nemocniční péče	26 EUR/den u základní péče (osoby mladší 18 let platí tuto částku max. 7 dnů) 22 EUR za ambulantní ošetření v nemocnici 72 EUR za ambulantní chirurgický zákrok

Úhrada nákladů v případě platby v hotovosti

- Pokud jste z jakéhokoliv důvodu museli zaplatit celou péči v hotovosti (soukromý lékař), uschovejte si účty a obraťte se s nimi na pobočku finské instituce sociálního zabezpečení – KELA spolu s Evropským průkazem zdravotního pojištění (nebo s Potvrzením dočasně nahrazujícím Evropský průkaz zdravotního pojištění) a dokladem totožnosti. Lze zaslat i poštou

Podle finského práva máte nárok na proplacení následujících nákladů uhrazených v hotovosti:

Lékařské ošetření soukromým lékařem	60 % sazby
Stomatologické ošetření soukromým lékařem	až 60 % z pevně stanovené maximální výše nákladů
Léky	42 % nákladů 72–100 % nákladů u některých léků

Pokud jste nemohli (nestačili) navštívit pobočku KELA, obraťte se s účty a se žádostí o úhradu až po návratu na svou českou zdravotní pojišťovnu – viz postup na str. 12.

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na finskou správu sociálního zabezpečení tzv. KELA (Kansaneläkelaitos).

FRANCIE

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky ve Francii

Ambassade de la République Tcheque

15, Avenue Charles Floquet, Paris

75007

tel: 00331/40651300,

sekretariát dipl. sboru-40651303, OEÚ-40651315

fax: 00331/40651313, OEÚ-40651316

e-mail: paris@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/paris

Honorární konzulát České republiky ve Francii

7, rue des Vicaires, Lille

59000

tel: 00333/3/20428434

fax: 00333/3/20150657

e-mail: lille@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky ve Francii

Consulat honoraire de la République Tcheque

4, bld Eugene Deruelle, Lyon

69427

tel: 00334/78622324

fax: 00334/78957398

e-mail: Lyon@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky ve Francii

523, avenue André Malraux, Villers les Nancy

B.P. 1

54600

tel: 00333/3/83927109

fax: 00333/3/83927068

e-mail: Nancy@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky ve Francii

13, allée des Tanneurs, Nantes

B.P. 74018

44040

tel: 00332/40472421
fax: 00332/40472487
e-mail: Nantes@honorary.mzv.cz

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Centre des Liaisons Européenes et Internationales de Sécurité Sociale (CLEISS), 11 Rue de la Tour de Dames 75436, Paris Cedex 09.

Telefon 0033 (0)1 45 26 33 41

fax: 0033 (0)1 49 950 650.

• Upozornění

- Ambulantní ošetření musíte nejdříve uhradit sami. Stanovená cena konzultace cca 20 EUR u praktických lékařů, 25 až 48 EUR u jednotlivých druhů specialistů. Část lékařů může účtovat ceny smluvní.
- Od lékaře obdržíte potvrzení o ošetření, tzv. „Feuille de Soins“.
- Léky si nejdříve také musíte uhradit sami. Pokud se jedná o léky označené etiketou, je nutné ji přelepit do potvrzení o ošetření, tedy do Feuille de Soins.
- S potvrzením o ošetření (Feuille de Soins), s účty za ošetření a s Evropským průkazem zdravotního pojištění nebo Potvrzením dočasně nahrazujícím Evropský průkaz se obraťte na nejbližší pobočku místního nositele zdravotního pojištění – Caisse Primaire d' Assurance Maladie (CPAM) se žádostí o refundaci vynaložených nákladů. Úhradu neobdržíte na místě. Pro to udejte spolu se žádostí číslo svého bankovního účtu, případně adresu, na kterou má být úhrada zaslána. Pokud jste nemohli (nestačili) navštívit pobočku CPAM, obraťte se s účty a se žádostí o úhradu až po návratu na svou českou zdravotní pojišťovnu – viz postup na str. 12.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské ošetření	30 % nákladů + 1 EUR za návštěvu (z výše uvedené stanovené ceny)
Laboratorní testy	40 % nákladů + 1 EUR
Léky	65 % nákladů za léky s modrou etiketou 85 % nákladů za léky s oranžovou etiketou 35 % nákladů za léky s bílou etiketou 35 % nákladů za léky bez etikety 0 % za nezbytně nutné léky (přeškrtnutá bílá etiketa)
Nemocniční péče	Hospitalizační paušál 15 EUR/den za stravu a/nebo 20 % nákladů po dobu max. 30 dní (u vážných onemocnění bez spoluúčasti)

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na Caisse Primaire d' Assurance Maladie (CPAM).

IRSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Irsku

Embassy of the Czech Republic

57 Northumberland Road, Ballsbridge, Dublin 4

tel: 00353(0)1/6681135, 6681343, KO-6681281

fax: 00353(0)/16681660

e-mail: dublin@embassy.mzv.cz, consulate_dublin@mzv.cz

web: www.mzv.cz/dublin

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Zdravotní úřad v místě pobytu (HSE – Health Service Executive).

! Upozornění

- Seznam smluvních zdravotnických zařízení lze získat na pobočkách zdravotního úřadu (Health Service Executive).
- Aby vám byla poskytnuta péče bezplatně v rámci irského systému, je třeba na to lékaře upozornit.
- V akutních případech lze pro převoz do nemocnice volat linku 999 nebo 112.

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na Department of Social Community and Family Affairs, Dublin.

ISLAND

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Honorární konzulát České republiky na Islandu

Honorary Consulate of the Czech Republic

Breidavík 89, Reykjavík

112

tel: 00354/5680275

fax: 00354/5680645

e-mail: Reykjavik@honorary.mzv.cz

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Úřad státního sociálního zabezpečení SSSI

(Laugavegur 114 Reykjavík).

Telefon +354 5604460,

www.tr.is

☛ Upozornění

- V případě potřeby se obračete na smluvní lékaře SSSI (State Social Security Institute).
- Zdravotní péče je poskytována ve střediscích (heilsugaeslustö). Večer a o víkendu v oblasti Reykjavíku péči poskytuje Laeknavaktin center (tel.1779; adresa Smáratorg 1, Kópavogur) nebo na pohotovosti v nemocnicích.
- Při návštěvě stomatologa si musíte péči uhradit sami. Děti do 18 let nebo důchodci se mohou obrátit po zaplacení na pobočku SSSI se žádostí o částečnou refundaci nákladů (nutno předložit EHIC, doklad o tom, že jde o důchodce).
- Je vyžadováno i předložení identifikačního dokladu (např. pasu).

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské ošetření – soukromý všeobecný lékař/ zdravotnické zařízení	700–1850 ISK za návštěvu
– návštěva lékaře doma	2600 ISK za návštěvu
Odborné vyšetření	2700 ISK + 40 % zbývajících nákladů (maximálně 18 000 ISK)
Stomatologické ošetření	100 % Část nákladů může být uhrazena dětem do 18 let věku a starobním či invalidním důchodcům
Léky	podle druhu léku 0–100 %
Přibližný kurz: 100 ISK = 33,50 Kč	

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na SSSI (State Social Security Institute).

ITÁLIE

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Itálii

Ambasciata della Repubblica Ceca

Via dei Gracchi 322, Roma

00192

tel: 0039/06/3609571-3

fax: 0039/06/3244466, KO-36095740

e-mail: rome@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/rome

Honorární konzulát České republiky v Itálii

Via Quintino Sella 76, 90141 Palermo

tel: 0039/091/336892

fax: 0039/091/341907

e-mail: palermo@honorary.mzv.cz

Generální konzulát České republiky v Itálii

Consolato Generale della Repubblica Ceca

via G.B. Morgagni 20, Milano

20129

tel: 003902/29403007, 29403051, KO-29409870

fax: 003902/29404401

e-mail: milan@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/milan

Honorární konzulát České republiky v Itálii

Consolato Onorario della Repubblica Ceca

Corso Umberto I., 275, Napoli

80138

tel: 0039/081/268784

fax: 0039/081/267336

e-mail: naples@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky v Itálii

Agenzia Consolare della Repubblica Ceca a Milano Corte

del teatro Malibrán Cannaregio 5885 A, Venezia30101

tel: 0039/041/2413984

fax: 0039/041/5212334

e-mail: venice@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky v Itálii

Consolato della Repubblica Ceca

Via San Francesco 34, Udine

33100

tel: 0039/0432/509445

fax: 0039/0432/298126

e-mail: udine@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky v Itálii

Via del Giglio 10, Firenze

50123

tel: 0039055/284454

fax: 0039055/283260

e-mail: florence@honorary.mzv.cz

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Pobočky Azienda Sanitaria Locale – ASL. Adresy obdržíte buď v hotelu, nebo v telefonním seznamu. V mnoha oblastech existují zvláštní zdravotnické služby pro turisty (Servizio di guardia turistica).

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské ošetření	až 36,15 EUR za návštěvu
Léky	až 100 %

Instituce, na kterou se obračete v případě pracovní neschopnosti: Pobočka USL (Unita Sanitaria Locale).

KYPR

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky na Kypru

Embassy of the Czech Republic
48, Arsinois Str., Acropolis, Nicosia
tel: 00357-22/421118, 314058
fax: 00357-22/421059
e-mail: nicosia@embassy.mzv.cz
web: www.mzv.cz/nicosia

Honorární konzulát České republiky na Kypru

Honorary Consulate of the Czech Republic
25B, Constantinou Paleologou Str., Limassol
3095
tel: 0035725/343111
fax: 0035725/345834

• Upozornění

- Národní zdravotnický systém nekryje ošetření u soukromých lékařů a zdravotnických zařízení, výjimkou jsou služby poskytované těmito zdravotnickými zařízeními/lékaři, kteří jsou v evidenci u obvodní lékařské komise.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast:

Návštěva lékaře/stomatologa	1,20 CYP
Přibližný kurz: 1 CYP = 50 Kč	

LICHTENŠTEJNSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky ve Švýcarsku

(s působností pro Lichtenštejnsko)
Ambassade de la République Tcheque
Muristrasse 53 (vchod z Burgernzielweg), Bern
P. O. Box 537
3006
tel: 0041/31/3504070,
sekretariát-3504071, 72,
víza-3504091, 92
fax: 0041/31/3504098, KO-0041/31/3504097
e-mail: bern@embassy.mzv.cz
web: www.mzv.cz/bern

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Úřad národního hospodářství (Amt für Volkswirtschaft).
Garberweg 5, 9490 Vaduz
(tel.: +423 236 68 71), www.avw.llv.li.

! Upozornění

- Spolu s Evropským průkazem zdravotního pojištění nebo Potvrzením dočasně nahrazujícím Evropský průkaz je třeba ve zdravotnickém zařízení předložit i doklad totožnosti (např. pas).
- Stomatologické ošetření si pacient hradí v plné výši.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské ošetření a hospitalizace	67 CHF po dobu 30 dnů Důchodci – 33,50 CHF osoby do 20 let bez spoluúčasti
Přibližný kurz: 1CHF = 19 Kč	

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na Úřad národního hospodářství (Amt für Volkswirtschaft).

LITVA

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Litvě

Cekijos Respublikos Ambasada
Birutes g. 16, Žvėrynas, Vilnius
LT-08117

tel: 00370/5/2661040,

KO-2661041

fax: 003705/2661066

e-mail: vilnius@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/vilnius

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

- Valstybinė ligonių kasa, ul. Kalvarijų 147, 08221, Vilnius.
Tel.: +370 52364150
fax: 37052364111
spfund@vlk.lt, www.vlk.lt
- Pobočky místních pojišťoven (Teritorinė ligonių kasa)

! Upozornění

- Před poskytnutím péče se ujistěte, že má lékař smlouvu s místní pojišťovnou (Teritorinė ligonių kasa).

- V případě, že navštívíte soukromého lékaře (zejména zubních lékařů je v Litvě 80 % soukromých), budete muset zaplatit náklady na ošetření sami. U smluvních zubních lékařů se platí náklady na materiál.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Léky – podle typu léku	0 %, 10 %, 20 %, 50 %, 100 % za léky, které nejsou uvedeny v ceníku léků
------------------------	---

LOTYŠSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Lotyšsku

Cehijas Republikas vēstniecība

Elizabetes iela 29a, Rīga

LV-1010

tel: 00371/7217814, 7287306, 7338181,
sekretariát-7338182, KO-7338184

fax: 00371/7217821

e-mail: riga@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/riga

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Veselības obligātās apdrošināšanas valsts aģentūra VOAVA

(Lotyšský nemocenský fond),

Baznīcas iela 25, Rīga,

tel.: +371 7043700,

www.voava.gov.lv, voava@voava.gov.lv

Info o smluvních lékařích: tel. 800 12 34

! Upozornění

Léky musíte v lékárně na základě předpisu vydaného ošetřujícím lékařem nejdříve zaplatit v plné výši a požádat o úhradu na některé z regionálních poboček VOAVA.

Adresy naleznete na v sekci Info pro pojištěnce-Evropská Unie-Lotyško. O proplacení můžete samozřejmě požádat i po návratu do České republiky u své zdravotní pojišťovny – viz postup na str. 12.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Ambulantní ošetření	Praktický lékař 0,5 LVL Specialista 2 LVL Návštěva doma 100 % (invalidé a osoby nad 80 let 2 LVL, děti do 18 let zdarma) Operace prováděné ambulantně 3 LVL Denní stacionář 0,5 LVL + poplatky za výkony
---------------------	--

Hospitalizace (spoluúčast za 2. a další dny)	Regionální nemocnice 5 LVL/den Specializovaná centra a nemocnice 4 LVL/den Místní nemocnice 3 LVL/den Ostatní nemocnice a zdravotnická centra 1,5 LVL/den Onkologie a rehabilitace 1 LVL/den Maximální spoluúčast za jedno onemocnění nebo úraz 80 LVL
Léky	0 % (léky pro záchranu života), 10 % (léky při ohrožení života), 25 % (chronická onemocnění, léky pro udržení stavu), 50 % (léky pro zlepšení zdravotního stavu) Poplatek lékárně 0,1 LVL
Osvobození od spoluúčasti	Osoby které již uhradily maximální roční spoluúčast 150 LVL, děti do 18 let, těhotné ženy a ženy v šestinedělí, psychiatrická péče, dialýza, infekční choroby
Přibližný kurz: 1 LVL = 42 Kč	

LUCEMBURSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PĚČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Lucembursku

Ambassade de la République Tchèque
aupres du Grand-Duché de Luxembourg
3, boulevard Royal, Luxembourg
L-2449

tel: 00352/264778

fax: 00352/26477820

e-mail: luxembourg@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/luxembourg

Honorární konzulát České republiky v Lucembursku

Consulat honoraire de la République Tchèque
3, boulevard Prince Henri, Luxembourg
L-1724

tel: 00352/262722

fax: 00352/26272240

e-mail: Luxembourg@honorary.mzv.cz

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Caisse de maladie des Ouvriers.

125 Route d'Esch, L-2973 Luxembourg Ville, nebo její místní pobočky. (www.cmo.lu)

• Upozornění

- Pacient si v první fázi hradí ambulantní léčbu a léky sám, poté mu jsou po předložení Evropského průkazu zdravotního pojištění nebo Potvrzení dočasně nahrazujícího Evropský průkaz a účtu za ošetření náklady (kromě spoluúčasti) refundovány.

Tyto doklady je třeba předložit buď přímo v Lucembursku pobočce místní zaměstnanecké pokladny – Caisse de Maladie des Ouvriers, nebo po návratu do ČR české zdravotní pojišťovně.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské ošetření – návštěva doma	1. návštěva 20 % sazby, (lze účtovat jen jednou za 28 dní) + 10 % za každé ošetření
Lékařské ošetření v ordinaci	10 % za ošetření
Stomatologické ošetření	42,73 EUR ročně + 5 % za výkon
Léky	0 %, 20 %, 60 % nebo 100 %
Hospitalizace	11,45 EUR/den

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na pobočku zaměstnanecké nemocenské pokladny Caisse de Maladie des Ouvriers.

MAĎARSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Maďarsku

Cseh Köztársaság Nagykövetsége

Rózsa utca 61, Budapest VI.

1064

tel: 00361/3510539, sekretariát-3521822, víza-3521823, KO-4136455

fax: 00361/3519189, KO-3212642

e-mail: budapest@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/budapest

Kde získáte více informací o nároku na zdravotní péči:

OEP - NEIF (Országos egészségbiztosítási pénztar nemzetközi és Európai integrációs fozsztaly), tel.: +3613501618, www.oep.hu, NEMZETK@OEP.HU

! Upozornění

- Seznam smluvních lékařů lze obdržet na oblastních pobočkách Národního fondu zdravotního pojištění (Országos Egészségbiztosítási Pénztár).
- Doporučujeme si udělat před odjezdem do Maďarska několik kopií Evropského průkazu zdravotního pojištění nebo Potvrzení dočasně nahrazujícího Evropský průkaz. Lékaři je někdy vyžadují a pacientům odebírají. Také vyžadují předložení pasu.
- Platba v hotovosti je možná ve dvou případech – buď ošetření proběhlo ve zdravotnickém zařízení, které nemá smlouvu s ma-

ďarským Národním fondem zdravotního pojištění, nebo byla poskytnuta péče, která není zcela zdarma a platí se spoluúčast.

- Pokud u sebe nemá pacient Evropský průkaz zdravotního pojištění nebo Potvrzení dočasně nahrazující Evropský průkaz zdravotního pojištění, má možnost ho zdravotnickému zařízení, které ho ošetřilo, dodat do 15 dnů.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Stomatologická péče	urgentní ošetření zdarma, jinak podle druhu ošetření
Léky	0 %, 50 %, 70 %, 90 % až 100 % – podle konkrétního typu léku

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na pobočku Národního fondu zdravotního pojištění.

MALTA

OBEČNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Honorární konzulát České republiky na Maltě

Honorary Consulate of the Czech Republic

Piazza Celsi, 2, Naxxar, NXR 03

tel: 00356/21413893

fax: 00356/21414120

e-mail: Naxxar@honorary.mzv.cz

web: www.czech-malta.com

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči:

Ministerstvo zdravotnictví – www.sahha.gov.mt

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Stomatologická péče	100 %
---------------------	-------

NĚMECKO

OBEČNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Německu

Botschaft der Tschechischen Republik

Wilhelmstrasse 44, Berlin-Mitte

10117

tel: 004930/226380, sekretariát-22638140, 22638150,

KO-22638121-124, 131, 189, 192, 197

fax: 004930/2294033, KO-22638161, pol. úsek-22638188,
OEÚ-22638198
e-mail: berlin@embassy.mzv.cz
web: www.mzv.cz/berlin

Honorární konzulát České republiky v Německu

Eschersheimer Landstr. 27, Frankfurt a. M.
60322

tel: 004969/95957-300
fax: 004969/95957-301
e-mail: frankfurt@honorary.mzv.cz

Generální konzulát České republiky v Německu

Generalkonsulat der Tschechischen Republik
Ferdinandstrasse 27, Bonn
D-53127

tel: 0049228/91970, vedoucí KÚ-9197132,
sekretariát-9197116
fax: 0049228/9197150, KO-284027,
ekonomické odd.-284328,
kulturní odd.-9197144
e-mail: bonn@embassy.mzv.cz,
PO-KU-TI: press_bonn@mzv.cz
web: www.mzv.cz/bonn

Honorární konzulát České republiky v Německu

Honorarkonsulat der Tschechischen Republik
Karlstrasse 9, Nürnberg
90403

tel: 0049911/2059519
fax: 0049911/221493
e-mail: Nurnberg@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky v Německu

Honorarkonsulat der Tschechischen Republik
Kernerstrasse 50, Stuttgart
D-70182

tel: 0049711/224170
fax: 0049711/2241711
e-mail: stuttgart@honorary.mzv.cz

Generální konzulát České republiky v Německu

Generalkonsulat der Tschechischen Republik
Erna-Berger-Strasse 1, Dresden-Neustadt
01097

tel: 0049351/655670, sekretariát-0049351/6556711,
OEÚ-0049351/6556723, hospodář-0049351/6556724,
KÚ-0049351/65567-13,15,16,17
fax: 0049351/8032500
e-mail: dresden@embassy.mzv.cz
web: www.mzv.cz/dresden

Generální konzulát České republiky v Německu

Generalkonsulat der Tschechischen Republik

Libellenstrasse 1, München-Freimann

D-80939

tel: 004989/95837232, sekretariát-95837241,
OEÚ-95837236

fax: 004989/9503688, OEÚ-95837246

e-mail: munich@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/munich

Honorární konzulát České republiky v Německu

Friedrichstrasse 1, Rostock

18057

tel: 0049/381/4590459

fax: 0049/381/4590461

Honorární konzulát České republiky v Německu

Feldbrunnenstrasse 72, Hamburg

20148

tel: 004940/41352496

fax: 004940/4107355

e-mail: hamburg@honorary.mzv.cz

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Nemocenská pokladna (Krankenkasse) v místě pobytu nebo německé styčné místo nemocenského pojištění Deutsche Verbindungstelle Krankenversicherung Ausland (DVKA), Pennefeldsweg 12 c, 53177, Bonn.

Tel.: +49 (0) 228 95 300, fax: +49 (0) 228 9530-6 00, e-mail: post@dvka.de, www.dvka.de

• Upozornění

- Při ošetření budete muset podepsat prohlášení (Erklärung), že jste nevycestoval do Německa za účelem čerpání zdravotní péče a vybrat si výpomocnou německou nemocenskou pokladnu. Bude po vás též zpravidla požadováno předložení pasu či jiného dokladu.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské/zubařské ošetření	ordinační poplatek 10 EUR lékaři/zubnímu lékaři za čtvrtletí (vždy si ponechejte potvrzení o platbě) – neplatí se další spoluúčast v daném čtvrtletí, i když je člověk doporučen k jinému lékaři
Léky a obvazový materiál	10 % ceny min. 5 EUR max. 10 EUR, ne více než skutečné náklady
Léčebné prostředky	spoluúčast ve výši 10 % ceny, dále 10 EUR za předpis
Nemocniční péče	spoluúčast 10 EUR za den po dobu max. 28 dnů v kalendářním roce

Osoby do 18 let věku nehradí žádnou spoluúčast za léky, obvazové materiály, léčebné prostředky a nemocniční ošetření. Léky, obvazové materiály nebo léčebné prostředky předepsané k léčení symptomů souvisejících s těhotenstvím též bez spoluúčasti.

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na pobočku nemocenské pokladny (Krankenkasse).

NIZOZEMSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Nizozemsku

Embassy of the Czech Republic

Paleisstraat 4, 2514 JA Den Haag

tel: 003170/3130031, 003170/3130011, KO-3130018

fax: 003170/3563349, KO-3560163

e-mail: hague@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/hague

Honorární generální konzulát České republiky v Nizozemsku

Consulat van de Tsjechische Republik

Strawinskylaan 1201, 1077 XX Amsterdam

tel: 00420/205 753 016

fax: 00420/205 753 016

e-mail: amsterdam@honorary.mzv.cz

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Agis Zorgverzekeringen, Van Asch van Wijckstraat 55,
3811 LP Amersfoort.

Tel.: +31 (0)33 445 68 70, fax: +31 (0)33 445 53 54

! Upozornění

- Doporučujeme si udělat před odjezdem kopii Evropského průkazu zdravotního pojištění nebo Potvrzení dočasně nahrazujícího Evropský průkaz zdravotního pojištění. Při návštěvě lékárny po vás může být tato kopie vyžadována.
- Praktičtí lékaři jsou označeni Huisarts a stomatologové Tanards.
- V případě hospitalizace požádejte nemocnici, aby se o převzetí nákladů obrátila na Agis Zorgverzekeringen.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Stomatologické ošetření	většinou si pacient hradí sám
Léky	individuální pro různé typy léků
Nemocniční péče	příplatky za nadstandard

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na pobočku UWV (Uitvoeringsinstelling Werknemersverzekeringen).

NORSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Norsku

Embassy of the Czech Republic

Fritzners gate 14, Oslo

0244

tel: 0047/22121031

fax: 0047/22553395, KO-22548332

e-mail: oslo@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/oslo

Honorární konzulát České republiky v Norsku

Honorary Consulate of the Czech Republic

Fortunen 1, Bergen

1124

tel: 0047/55215401

fax: 0047/55215425

e-mail: Bergen@honorary.mzv.cz

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Národní úřad sociálního pojištění – zahraničí (Folketrygdkontoret for utenlandssaker. PO Box 8138 Dep, 0033 Oslo 1).

Telefon +47 22927600.

! Upozornění

- Při lékařském ošetření vyhledejte smluvního lékaře Národní správy zdravotního pojištění (Rikstrygdeverket), resp. místního úřadu pojištění (Trygdekontoret).

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské ošetření – všeobecný lékař	125 NOK přes den 210 NOK v noci
Návštěva lékaře doma	170 NOK přes den 280 NOK večer, noc, víkend
Ošetření specialistou	196 až 245 NOK
Stomatologie	100 % spoluúčast
Léky	modrý recept 36 %, max. 490 NOK/předpis Jinak barevně provedený recept 100 %
Hospitalizace	zdarma
Děti do 7 let	vše zdarma
Přibližný kurz: 1 NOK = 4 Kč	

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na místní úřad sociálního pojištění (Trygdekontoret).

POLSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Polsku

Ambasada Republiki Czeskiej

ul. Koszykowa 18, Warszawa

00-555

tel: 004822/6287221-5,

6281759,

sekretariát-6211760,

KO-6281759, OEÚ-6281957

fax: 004822/6298045, KO-6282168, OEÚ-6219880

e-mail: warsaw@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/warsaw

Generální konzulát České republiky v Polsku

Wita Stwosza 1/2, 50-148 Wrocław

tel: 004871/7826060, KO-7826061, 7826064

fax: 004871/7826066, KO-7826067

e-mail: wroclaw@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/wroclaw

Honorární konzulát České republiky v Polsku

Konsulat Honorowy Republiki Czeskiej

Sw. Marcin 80/82, Poznan

61-809

tel: 004861/6465206

fax: 004861/6465206

e-mail: poznan@honorary.mzv.cz

Generální konzulát České republiky v Polsku

Konsulat Generalny Republiki Czeskiej

Pawla Stalmacha 21, Katowice

40-058

tel: 004832/6099952-3, KO-6099960, OEÚ-6099963,

hosp. úsek-6099969

fax: 004832/2515567, KO-6099958, OEÚ-6099965

e-mail: katowice@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/katowice

Honorární konzulát České republiky v Polsku

Konsulat Honorowy Republiki Czeskiej

ul. Malopolska 43, Szczecin

70-515

tel: 004891/4342674, 4342726

fax: 004891/4342712

e-mail: szczecin@honorary.mzv.cz

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Regionální pobočky Národního fondu zdraví v jednotlivých vojvodstvích. Seznam poboček na www.cmu.cz v sekci Info pro pojištěnce-Evropská unie-Polsko.

! Upozornění

- Velká část stomatologů je nesmluvních. Smluvního lékaře poznáte podle cedulky NFZ na dveřích.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Návštěva u rodinného lékaře, který má smlouvu s Národním fondem zdraví	zdarma
Léky a zdravotnické prostředky	100 %, 50 %, 30 %, 0 % nebo paušální úhrada 3,20 zł
Stomatologie	Bezplatně je pouze malá část výkonů, u většiny výkonů spoluúčast 100 %

PORTUGALSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Portugalsku

Embaixada da República Checa
Rua Pero de Alenquer, 14, Lisboa
1400-294
tel: 00351/21/3010487,
3013529
fax: 00351/21/3010629
e-mail: lisbon@embassy.mzv.cz
web: www.mzv.cz/lisbon

Honorární konzulát České republiky v Portugalsku

Consulado Honorário da República Checa
Rua Senhora do Porto, 930, Porto
4200-453
tel: 0035122/8342545
fax: 0035122/8342611
e-mail: porto@honorary.mzv.cz

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Místní zdravotnický úřad (Administração Regional de Saúde).

! Upozornění

Pro ošetření vyhledejte místní zdravotní středisko (Centro de Saúde). V urgentních případech se obraťte na pohotovost ve veřejných nemocnicích. Pohotovost naleznete též v některých zdravotních střediscích. V Lisabonu tzv. CATUS (Centro de

Atendimento de Urgencias). V Portu tzv. SASU (Servico de Atendimento de Situacoes Urgentes, v jiných krajích tzv. SAP (Servico de Atendimento Permanente).

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské ošetření	2,05–8,50 EUR (podle typu zařízení a podle toho, zda jde o akutní ošetření) – nepovinné pro děti, těhotné ženy a jiné znevýhodněné skupiny osob
Léky	dle druhu 5 %, 30 %, 60 %, 80 %, některé zdarma
Hospitalizace	bez spoluúčasti

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na Centro de Saude.

RAKOUSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Rakousku

Botschaft der Tschechischen Republik

Penzingerstrasse 11-13, Wien

1140

tel: 00431/89958-0, 89958-999, sekretariát-89958171,
politický úsek-00431/89958143,
OEÚ-00431/89958168, KO-89958148,
ekonom ZÚ-89958160

fax: 00431/8941200, OEÚ-8942846

e-mail: vienna@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/vienna

Honorární konzulát České republiky v Rakousku

Honorarkonsulat der Tschechischen Republik

Kochstrasse 8, Innsbruck

6020

tel: 0043/512/570404

fax: 0043/512/57040444

e-mail: innsbruck@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky v Rakousku

Honorarkonsulat der Tschechischen Republik

Bergerbräuhofstrasse 27, Salzburg

5021

tel: 0043662/879624

fax: 0043662/8898030

e-mail: salzburg@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky v Rakousku

Honorarkonsulat der Tschechischen Republik

Theodor Körner Strasse 59, Graz

8010

tel: 0043316/6070401

fax: 0043316/6070402

e-mail: graz@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky v Rakousku

Honorarkonsulat der Tschechischen Republik

Europaplatz 1 a, Linz

4020

tel: 0043/732/65962060

fax: 0043/732/65963111

e-mail: linz@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky v Rakousku

Honorarkonsulat der Tschechischen Republik

Pierlstrasse 33, Klagenfurt

9020

tel: 0043463/57480

fax: 0043463/55365

e-mail: klagenfurt@honorary.mzv.cz

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Místní nemocenská pokladna (Gebietskrankenkasse). Seznam na v sekci Info pro pojištěnce – Evropská unie – Rakousko.

! Upozornění

- Při ošetření musíte podepsat Prohlášení (Erklärung), že jste nevycestoval do Rakouska z důvodu čerpání zdravotní péče.
- Pracovníci nemocnice se vás mohou zeptat, zda chcete být ošetřeni v tzv. Sonderklasse (zvláštní cenová třída). Pokud byste se zařazením do Sonderklasse výslovně souhlasili (musí být učiněno podpisem), počítejte s tím, že náklady budou podstatně vyšší a rozdíl ceny od ošetření v běžné třídě budete muset uhradit sami.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast a poplatky

Léky	4,60 EUR za položku na receptu
Hospitalizace	cca 10 EUR/den
Zdravotnické pomůcky	10 % nákladů, min. 25 EUR (u brýlí a kontaktních čoček min. 75 EUR)
Upozornění: Při cestách do horských turistických středisek doporučujeme vždy uzavřít cestovní přípojištění, neboť je zde málo smluvních zdravotnických zařízení a navíc není kryt převoz leteckou záchrannou službou.	

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na místně příslušnou nemocenskou pokladnu (Gebietskrankenkasse).

ŘECKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Řecku

Embassy of the Czech Republic

6, G. Seferis Str., Palaio Psychico, Athens

154 52

tel: 0030210/6713755,

6719701, 6713033,

KO-6725332

fax: 0030210/6710675

e-mail: athens@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/athens

Honorární konzulát České republiky v Řecku

50, Giamalaki, Sof. Venizelou, Heraklion

712 02

tel: 00302810/222852

fax: 00302810/242373

Honorární konzulát České republiky v Řecku

Honorary Consulate of the Czech Republic

Ploutarchou 8, Thessaloniki

546 23

tel: 00302310/267041, 266415

fax: 00302310/266415

Kancelář ZÚ – pobočka Soluň, resp. Česko-řecká rada

154, Egnatia Str., T.I.F. 15/33, Thessaloniki

546 36

tel: 00302310/229533

fax: 00302310/229306

e-mail: salonica@embassy.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky v Řecku

Sofitel Capsis Hotel Rhodos, Leoforos Trianton, Axia

85 100

tel: 0030/2410/78020,

hotelová centrála-2410/25015 l. 398

fax: 0030/2410/20900 /do hotelu/

Honorární konzulát České republiky v Řecku

99, Naiadon, Paleo Faliro

175 62

tel: 0030210/9813351, 9842207

fax: 0030210/9881606

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Úřad sociálního pojištění (I.K.A.).

8 Aghiou Constantinou, Athény, nebo jeho místní pobočky.

• Upozornění

- Léky obdržíte v lékárnách na recept do 48 hodin od vystavení receptu.
- Na lécích jsou kupony a etikety, které se nalepí na recept.

Nemocniční péče

- V případě ošetření v nesmluvním zařízení je třeba ošetřujícího lékaře upozornit, že chcete být ošetřen jako pojištěnec I.K.A.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Léky	25 %
------	------

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na pobočku Úřadu sociálního pojištění (I.K.A.).

SLOVENSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky na Slovensku

Velvyslanectvo Českej republiky

Hviezdoslavovo nám. 8, Bratislava

P.O. Box 208

811 02

tel: 004212/59203303-4, KO-59203301,

OEÚ-59203323, 59203324,

fin.-hosp. úsek-59203306, kultur. a tisk. taj.-59203325

fax: 004212/59203330

e-mail: bratislava@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/bratislava

Generální konzulát České republiky na Slovensku

Generálny konzulát Českej republiky

Rázusova 13, Košice

P.O. Box E-10

042 40

tel: 0042155/6231801-2, KO-6231800

fax: 0042155/6231799

e-mail: kosice@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/kosice

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Úrad pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou
Grösslingova 5 2, 812 62 Bratislava
tel.: +421-2-59311301, fax: +421-2-59311376

Všeobecná zdravotná poisťovňa
Mamateyova 17, P.O. BOX 41, 850 05 Bratislava
tel.: +421-2-67277110, fax: +421-2-62412631

Spoločná zdravotná poisťovňa
Ondavská 3, P.O. BOX 32, 820 05 Bratislava
tel.: +421-2-55560120, fax: +421-2-50266380

Chemická zdravotná poisťovňa Apollo
M. Čulena 5, P.O. BOX 77, 810 11 Bratislava
tel.: +421-2-57780511, fax: +421-2-57780529

Sideria – Istota, Združená zdravotná poisťovňa,
Železiarenská 1, P.O. BOX 10, 040 15 Košice
tel.: +421-55-6734646, fax: +421-55-6737302

Vzájomná ZP Dôvera
Čulenova 5, 810 00 Bratislava
tel.: +421-2-52925797, fax: +421-2-52925580

Lze se také obrátit na pobočky výše uvedených pojišťoven.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské ošetření	20 Sk za návštěvu v ambulanci lékaře a zubního lékaře poskytujícího primární zdravotní péči v ambulanci a lékaře poskytujícího sekundární péči v ambulanci
Léky	20 Sk za recept + různá výška spoluúčasti v závislosti na zařazení léku do kategorizačního seznamu léků
Zdravotnické pomůcky	20 Sk za poukaz
Ambulantní lékařská služba první pomoci a ústavní pohotovostní služba	60 Sk
Nemocniční péče	50 Sk denně za služby související s poskytováním ústavní zdravotní péče, nejdéle za 21 dní stejné ústavní zdravotní péče
Dopravní zdravotní služba (mimo zásahů záchranné zdravotní služby)	2 Sk za km jízdy a osobu
Přibližný kurz: 1 Sk = 0,80 Kč	

O platbě spoluúčasti by vám mělo být vystaveno potvrzení.

Od spoluúčasti jsou osvobozeny zejména tyto osoby:

U poplatku za nemocniční ošetření

1. osoby nacházející se ve stavu vylučujícím možnost vyžádat si jejich souhlas s poskytováním ústavní péče a v případě choroby, při níž možno uložit povinné léčení,
2. těhotné ženy přijaté do nemocniční péče v souvislosti s rizikovým těhotenstvím nebo porodem,

3. děti do dovršení tří let věku,
4. osoba s duševní poruchou, jejíž povaha představuje riziko ohrožení života a zdraví této osoby nebo jejího okolí.

U poplatku za ambulantní ošetření

1. osoba při opakované návštěvě stejného lékaře uskutečněné do 7 dnů ode dne návštěvy, při které u tohoto lékaře spoluúčast uhradila,
2. osoba s duševní poruchou, jejíž povaha představuje riziko ohrožení života a zdraví této osoby nebo jejího okolí,
3. děti do dovršení jednoho roku věku.

U poplatku za přepravu

1. akutní převoz
2. osoba, které se poskytuje onkologická léčba nebo kardiochirurgická léčba,
3. osoba s těžkým zdravotním postižením odkázaná na individuální přepravu osobním motorovým vozidlem,
4. osoba, jíž se poskytuje při nemocniční péči doprava mezi nemocnicemi objednaná poskytovatelem.

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na pobočku Sociální pojišťovny.

SLOVINSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky ve Slovinsku

Veleposlaništvo Češke Republike

Riharjeva 1, Ljubljana

1000

tel: 003861/4202450,

KO-4202454

fax: 003861/2839259

e-mail: ljubljana@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/ljubljana

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije (ZZZS),

Miklošičeva cesta 24, 1000

Tel: +386 1 2329084,

WWW.ZZZS.SI

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské ošetření	5 %-25 % (první pomoc bez spoluúčasti)
Stomatologické ošetření	15-75 %
Léky	až 25 % za hrazené léky až 100 % za ostatní léky
Hospitalizace	až 25 %

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na pobočku ZZZS (Zavod za zdrastveno zavarovanje Slovenije).

ŠPANĚLSKO

OBEČNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky ve Španělsku

Embajada de la República Checa

Avda. Pío XII, 22-24, Madrid

28016

tel: 003491/3531880, sekretariát-3531882,
KO-3531896-7

fax: 003491/3531885, OEÚ-3531888,
KO-3531898

e-mail: madrid@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/madrid

Honorární konzulát České republiky ve Španělsku

c/ Ibiza 15, Benidorm

03500

tel: 0034/965853824

fax: 0034/965866447

e-mail: benidorm@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky ve Španělsku

C/.Munoz Degraín, 2-1-of. 1, Oviedo

33007

tel: 0034/985275058

fax: 0034/985275058

e-mail: oviedo@honorary.mzv.cz

Konzulární jednatelství České republiky ve Španělsku

C/Travesera de Gracia, 40-42, 5-o, 2-a, Barcelona

08021

tel: 0034/932413236, 932405701,

mobil 0034/619/266039 (nepřetržitě)

fax: 0034/932413237

Honorární konzulát České republiky ve Španělsku

Luis de la Cruz y Rios, 9, 3^oA, La Orotava

(Santa Cruz de Tenerife)

30300

tel: 0034/922323645

fax: 0034/922323645

e-mail: tenerife@honorary.mzv.cz

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Místní pobočky instituce INSS (Instituto Nacional de la Seguridad Social).

! Upozornění

- V případě potřeby se obraťte přímo na zdravotnická zařízení:
poradenská (consultorio), ambulance (ambulatorio), zdravotnická centra (centro de salud), nemocnice (hospital).
Informace o těchto zařízeních získáte u místních poboček – INSS – Instituto Nacional de la Seguridad Social. Informace poskytují i obecní úřady a policie.
- Náklady na ošetření u zubního lékaře budete ve většině případů hradit sami.
- Snažte se vždy při ošetření předložit Evropský průkaz zdravotního pojištění a trvat na úhradě prostřednictvím španělského veřejného systému. V případech, kdy zaplatíte sami v hotovosti a žádáte o refundaci až v ČR, není španělská strana schopna dodatečně ohodnotit výši částky k úhradě. Refundovanou částku byste proto v těchto případech dostal pouze do výše české ceny.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Léky	40 % (vyjma důchodců)
------	-----------------------

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na pobočku INSS (Instituto Nacional de la Seguridad Social).

ŠVÉDSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky ve Švédsku

Embassy of the Czech Republic

Villagatan 21, Stockholm

Box 26156

114 32

tel: 00468/4404210, sekretariát-4404225, KO-4404219
(konzul), 4404212 (konzulární referentka)
fax: ústředna-00468/4404235, sekretariát-4404211,
KO-4404231
e-mail: stockholm@embassy.mzv.cz
web: www.mzv.cz/stockholm

Honorární konzulát České republiky ve Švédsku

Honorary Consulate of the Czech Republic
Skanditrä, Västergatan 22, Malmö
21121

tel: 004640/973698 (10–12 h)
fax: 004640/120382
e-mail: malmo@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky ve Švédsku

Honorary Consulate of the Czech Republic
byt: Bryggerigatan 13, Grebbestad
45772

tel: 0046525-10490
fax: 0046525-10490
e-mail: Goteborg@honorary.mzv.cz

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Místní úřady sociálního pojištění (Lokala Försäkringkassan).

! Upozornění

- Seznamy smluvních lékařů jsou k dispozici v lékárnách.
- Náklady na stomatologické ošetření budete muset zaplatit sami.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské ošetření	100–300 SEK (podle typu ošetření)
Ambulantní akutní ošetření	cca 250 SEK Léky cena do 900 SEK: 100 % cena 900–4300 SEK: 10 %–50 % max. 1800 SEK/rok
Hospitalizace	80 SEK/den
Přibližný kurz: 1 SEK = 3,50 Kč	

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem, na pobočku Försäkringkassan.

ŠVÝCARSKO

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky ve Švýcarsku
Ambassade de la République Tcheque
Muristrasse 53 (vchod z Burgernzielweg),
Bern P.O.Box 5373006

tel: 0041/31/3504070,
sekretariát-3504071, 72,
víza-3504091, 92
fax: 0041/31/3504098,
KO-0041/31/3504097
e-mail: bern@embassy.mzv.cz
web: mzv.cz.bern

Honorární konzulát České republiky ve Švýcarsku

Konsulat der Tschechischen Republik
Unterer Rebberweg 5, Reinach 4153
tel: 004161/7120070 (úřadovna Reinach),
4620001 (sídlo MuttENZ)
fax: 004161/4620003 (sídlo MuttENZ)

Honorární konzulát České republiky ve Švýcarsku

Piazza Fontana Pedrazzini 7A,
Locarno 6600
tel: 004191/7516661
fax: 004191/7522710

Honorární konzulát České republiky ve Švýcarsku

Konsulat der Tschechischen Republik
Dufourstrasse 22,
Zürich Postfach 1678024
tel: 0041/44/2567398
fax: 0041/44/2567399
e-mail: Zurich@honorary.mzv.cz
web: www.tschechien-schweiz.ch

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Institution commune LAMal
Gibelinstrasse 25, CH-4503 Soleure,
Švýcarsko
tel: +41 32 625 30 30
fax: +41 32 625 30 29
www.kvg.org,
info@kvg.org

Poznámka

Tuto instituci kontaktujte i v případě potřeby potvrzení pracovní neschopnosti.

! Upozornění

Většina lékařů a lékáren a některé nemocnice vyžadují platbu v hotovosti. Vynaložené náklady jsou pacientovi refundovány po předložení účtů a dokladů týkajících se poskytnuté péče (např. lékařská zpráva, recepty apod.). Refundace může proběhnout buď ještě na místě – institucí LAMal nebo po návratu do České republiky českou zdravotní pojišťovnou pacienta. (Viz postup na str. 12.)

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Ve Švýcarsku existuje paušální sazba spoluúčasti, která pokrývá až 30 dnů poskytování péče.

V současně době je ve výši:	CHF 92 pro dospělé CHF 33 pro osoby do 18 let
Přibližný kurz: 1 CHF = cca 18,50 Kč	

VELKÁ BRITÁNIE

OBECNÝ POSTUP PRO UPLATNĚNÍ NÁROKU NA ZDRAVOTNÍ PÉČI NALEZNETE NA STR. 10

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky ve Velké Británii

Embassy of the Czech Republic

26, Kensington Palace Gardens,

London W8 4QY

tel: 004420/72431115,
sekretariát-72437902, 72437910,
KO-72437929, 72437920

fax: 004420/77279654,
KO-72437926, OEÚ-77274918

e-mail: london@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/london

Honorární konzulát České republiky ve Velké Británii

Honorary Consulate of the Czech Republic in Manchester

26 Church Street, Altrincham, Cheshire WA14 4DW

tel: 0044161/9289988

fax: 0044161/9268726

e-mail: Manchester@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky ve Velké Británii

Honorární konzulát Edinburg

12A Riselaw Crescent,

Edinburgh EH10 6HL

tel: 0044131/4479509

fax: 0044131/4479509

e-mail: Edinburgh@honorary.mzv.cz

Honorární konzulát České republiky ve Velké Británii

35-37 Queens Square,

Offices of Grafton Recruitment,

Belfast BT1 3FG

tel: 0044/28 90 242824

fax: 0044/28 90 242897

e-mail: belfast@honorary.mzv.cz

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči
Department for Work and Pensions and Overseas Benefits
Directorate.

Tyneview Park, Whitley Road, Benton, Newcastle Upon Tyne
NE 98 1BA

Telefon: 0191 218 77 77

• Upozornění

- Vyberte si takového lékaře, který má smlouvu s národním systémem zdravotního pojištění NHS (National Health Service) a předložte Evropský průkaz zdravotního pojištění (nebo Potvrzení dočasně nahrazující Evropský průkaz zdravotního pojištění).
- V případě, že vám váš zdravotní stav nedovolí osobně navštívit lékaře a budete potřebovat jeho návštěvu doma, je třeba při telefonickém rozhovoru výslovně požádat, aby tento lékař spadal do systému národního zdravotního pojištění.
- Jména smluvních lékařů a nemocnic získáte v Anglii na všech hlavních postách, ve Skotsku u tzv. Health Boards a v Severním Irsku v Central Service Agency.

Léky

- Osoby osvobozené od spoluúčasti musí doplnit předtištěné prohlášení na rubu lékařského předpisu.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Stomatologické ošetření	£ 42,40 (prohlídka + 1 nebo více výplní) £ 189 (prohlídka + 1 nebo více výplní + 1 nebo více korunek)
Stomatologická prohlídka	£ 15,50 (výjimka těhotné ženy, děti do 16 let, studenti do 18 let)
Léky	£ 6,65 za recept Výjimky: osoby starší 60 let, děti do 16 let, studenti od 16 do 18 let, těhotné ženy, osoby, které berou speciální léky a mají potvrzení o osvobození od spoluúčasti
Přibližný kurz: 1 £ = 42 Kč	

Pokud chcete požádat o české nemocenské, obraťte se s potvrzením o pracovní neschopnosti, vystaveným místním lékařem:

- **ve Velké Británii na:** Department for Work and Pensions and Overseas Benefits Directorate, Newcastle upon Tyne, NE 98 1BA,
- **v Severním Irsku na:** Social Security Agency, Castle Court, Royal Avenue, Belfast, BT1 1SB.

IV. SMLUVNÍ STÁTY

CHORVATSKO

⚠ Upozornění

Na základě dohody mezi Centrem mezistátních úhrad a HZZO ze září 2005 již čeští pojištěnci nepotřebují pro prokázání nároku na zdravotní péči formulář CZ/HR 111, k prokázání tohoto nároku stačí Evropský průkaz zdravotního pojištění nebo Potvrzení dočasně nahrazující Evropský průkaz. Byla také zrušena povinnost předchozí registrace u pobočky HZZO.

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Chorvatsku

Veleposlanstvo České Republiky

Savska cesta 41/VIII, Zagreb

10 000

tel: 003851/6177246, 6121558 ,

KO-6121577, 6121618, 6121533

fax: 003851/6176630, KO-6177239, OEÚ-6176355

e-mail: zagreb@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/zagreb

Konzulární jednatelství České republiky v Chorvatsku

Trg. Republike Hrvatske 4, Rijeka

51000

tel: 00385-(0)51-212515, 00385(0)91-6121560-mobil,
nepřetržitá služba

fax: 00385-(0)5-1212515

Konzulární jednatelství České republiky v Chorvatsku

Obala H.N.P. 5/III, Split

21 000

tel: 00385-(0)21-344866, 00385-(0)91-6121660

– nepřetržitá služba

fax: 00385-(0)21-344866

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Místní pobočky (Područni ureda) Chorvatského ústavu zdravotního pojištění (HZZO).

Před odjezdem

- Vyzvedněte si na pobočce své české zdravotní pojišťovny (pokud ho již nemáte) Evropský průkaz zdravotního pojištění nebo Potvrzení dočasně nahrazující Evropský průkaz zdravotního pojištění.

Lékařské ošetření

- V případě nutnosti se lze obracet na smluvního lékaře HZZO přímo s Evropským průkazem zdravotního pojištění nebo Potvrzením dočasně nahrazujícím Evropský průkaz. Doporučujeme udělat si před cestou několik kopií těchto dokladů a předat lékaři tuto kopii, zjednoduší se tím administrativa. Pokud nebudete mít kopii, musíte u lékaře vyplnit své identifikační údaje do Prohlášení (Izjava).

Léky

- Léky obdržíte ve smluvní (ugovorní) lékárně na recept, který vystaví lékař.

Nemocniční ošetření

- Doporučení k hospitalizaci vydává ošetřující lékař.
- V naléhavých případech se lze obrátit přímo na nemocnici.
- Pokud u sebe nemáte potvrzený Evropský průkaz nebo Potvrzení dočasně nahrazující Evropský průkaz, je ve vašem zájmu ho personálu nemocnice neprodleně dodat. Požádejte zaměstnance nemocnice o kontakt s vaší českou pojišťovnou.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Speciální zdravotní péče včetně jednodenní chirurgie, speciální stomatologická péče, ortopedické a jiné pomůcky	15 %
Náklady na lůžko a stravu při hospitalizaci při chronických onemocněních, některé léky	25 %
Náklady na lůžko a stravu při hospitalizaci při akutních onemocněních	30 %
Některé léky, stomatologická zdravotní péče v mobilní a fixní protetice dospělých osob	50 %
Děti do 18 let, přeprava záchrannou službou, rychlá stomatologická pomoc, zdravotně nezbytná nemocniční péče vyjma nákladů na lůžko a stravu, některé léky	0 %

Další administrativní poplatky

Prohlídka vybraného lékaře v primární péči, vydání receptu, doporučení k odborně konziliární zdravotní péči, doporučení do nemocniční zdravotní péče, prohlídka provedená v odborně konziliární zdravotní péči bez doporučení, potvrzení o ortopedické či jiné pomůcce	10 kun
Příkaz k převozu sanitkou	5 kun
Přibližný kurz: 1 Kuna = 4,50 Kč	

Úhrada vynaložených nákladů

- Pokud jste péči uhradili v hotovosti, obraťte se s originály účtů na svou českou ZP, která posoudí, zda máte nárok na vrácení nákladů a v jaké výši.

SRBSKO A ČERNÁ HORA

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Srbsku a Černé Hoře

Ambasada Češke Republike

Bulevar kralja Aleksandra 22, Beograd

11000

tel: 0038111/3230133, 3230134

fax: 0038111/3236448

e-mail: belgrade@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/belgrade

Před odjezdem

- Vyzvedněte si na pobočce své české zdravotní pojišťovny formulář CZ/YU 111.

Lékařské ošetření

- Před návštěvou lékaře navštivte nejbližší pobočku místního nositele zdravotního pojištění (v Srbsku Republikový úřad zdravotního pojištění Srbska, v Černé Hoře Republikový fond zdravotnictví Černé Hory), kde předložíte formulář CZ/YU 111.
- Výměnou za formulář obdržíte tzv. „Potvrdu o koriscenju davanja u naturi u zdravstvenim organizacijama“ (Potvrzení o nároku na věcné dávky ve zdravotnických zařízeních), se kterým lze navštívit kteréhokoliv smluvního lékaře.
- V případě nutnosti se lze obracet přímo na smluvního lékaře s formulářem CZ/YU 111.

Léky

- Léky obdržíte v lékárně na recept, který vystaví lékař.

Nemocniční ošetření

- Doporučení k hospitalizaci vydává ošetřující lékař.
- V naléhavých případech se lze obrátit přímo na nemocnici s formulářem CZ/YU 111.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské ošetření - praktický lékař - specialista	V Srbsku 20 dinárů, v Černé Hoře 20% ceny V Černé Hoře 30% ceny
Hospitalizace	V Srbsku 50 dinárů/den, v Černé Hoře cca 10 EUR/den po dobu 15 dnů, poté cca 5EURza den
Stomatologie	100% (kromě dětí do 15 let)
Laboratorní testy	V Srbsku 20 dinárů, v Černé Hoře cca 3,5 EUR
Diagnostika (např. EKG)	V Srbsku 50 dinárů, v Černé Hoře cca 12 EUR
Upozornění: Od 1.1. 2007 se očekává razantní změna výše spoluúčasti	
Přibližný kurz: 1 EUR = 88 dinárů	

Úhrada vynaložených nákladů

- Pokud jste péči uhradili v hotovosti, obraťte se s originály účtů na svou českou ZP, která posoudí, zda máte nárok na vrácení nákladů a v jaké výši.

RUMUNSKO

! Upozornění

Od 1. 1. 2007 pravděpodobně členem EU. Od vstupu do EU bude i v Rumunsku platit obecný postup (str. 10) Formulář CZ/RO111 bude nahrazen Evropským průkazem.

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Rumunsku

Ambasada Republicii Cehe

Str. Ion Ghica 11

Bucuresti, Sector 3

70418

tel: 004021/3039230, 3039238,
sekretariát-3120268,
3039281,
KO-3039232, 3039285, 3039227,
OEÚ-3039231

fax: 004021/3122539,
OEÚ-3138980

e-mail: bucharest@embassy.mzv.cz,
bukurest@ines.ro

web: www.mzv.cz/bucharest

Před odjezdem

- Vyzvedněte si na pobočce své české zdravotní pojišťovny formulář CZ/RO111.

Lékařské ošetření

- Před návštěvou lékaře navštivte župní zdravotní pojišťovnu (součást Národní zdravotní pojišťovny). Zde předložte formulář CZ/RO 111.
- Výměnou za formulář obdržíte Potvrzení o nároku na věcné dávky ve zdravotnických zařízeních, se kterým lze navštívit kteréhokoliv smluvního lékaře.
- V případě nutnosti se můžete obrátit přímo na smluvního lékaře s formulářem CZ/RO 111.

Léky

- Léky obdržíte v lékárně na recept, který vystaví lékař.

Nemocniční ošetření

- Doporučení k hospitalizaci vydává ošetřující lékař.
- V naléhavých případech se lze obrátit přímo na nemocnici s formulářem CZ/RO 111.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Stomatologické ošetření	Doplatek za nadstandardní péči
Léky	40 %-50 % u některých léků

Úhrada vynaložených nákladů

- Pokud jste péči uhradili v hotovosti, obraťte se s originály účtů na svou českou ZP, která posoudí, zda máte nárok na vrácení nákladů a v jaké výši.

TURECKO

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví České republiky v Turecku

Embassy of the Czech Republic

Ugur Mumcu Cad. 100, G.O.P., Ankara

tel: 0090312/4461244,

4464804,

fax: 0090312/4461245,

KO a OEÚ-4477395

e-mail: ankara@embassy.mzv.cz

web: www.mzv.cz/ankara

Honorární konzulát České republiky v Turecku

Honorary Consulate of the Czech Republic

Atatürk Cad. No: 378/1 Soyhan Kat: 3 Alsancak, Izmir

35220

tel: 0090232/4221080

fax: 0090232/4220638

e-mail: etem@egenet.com.tr

Honorární konzulát České republiky v Turecku

1385 Sokak No. 20, Antalya

TR-07100

tel: 0090242/3226183

fax: 0090242/3226182

e-mail: antalya@honorary.mzv.cz

Generální konzulát České republiky v Turecku

Consulat Generale of the Czech Republic

Abdi Ipekci Cad. 71, Macka - Istanbul

80212

P.O. Box 35

tel: 0090/212/2329046, 2309597 (po 17.hod. záznamník),
KO-2341366,
hospodář-2319304
fax: 0090/212/2319493,
hospodář-2319304
e-mail: istanbul@embassy.mzv.cz
web: www.mzv.cz/istanbul

Před odjezdem

- Vyzvedněte si na pobočce své české zdravotní pojišťovny formulář CZ/TR 111.

Lékařské ošetření

- Pokud musíte k lékaři, obraťte se na zdravotnické zařízení (Saglik Tesisi) Sociální pojišťovny SSK (Sosyal Sigortalar Kurumu – SSK) v místě svého pobytu nebo na smluvního lékaře Sociální pojišťovny (Anlasmalıy Doktor). Zde předložte formulář CZ/TR 111.
- Můžete také vyhledat státního lékaře (Devlet Doktoru), lékaře obecního úřadu (Belediye Doktoru) nebo jiné státní zdravotnické zařízení.
- Pokud se obrátíte na soukromého lékaře či soukromé zdravotnické zařízení, budete muset péči zaplatit sám. Pokud poté předložíte tiskopis CZ/TR111, účtenky od lékaře a lékárny (lékárnou potvrzené), na nejbližší pobočce S.S.K., uhradí vám SSK náklady podle tureckých právních předpisů.

Léky

- Léky obdržíte ve smluvní lékárně na předpis, který vystaví lékař. Léky můžete odebrat také v lékárnách, které se nachází přímo ve zdravotnických zařízeních Sociální pojišťovny.

Nemocniční ošetření

- Doporučení k hospitalizaci do konkrétní smluvní nemocnice vydává ošetřující lékař.
- Pokud se obrátíte na jinou než smluvní nemocnici, je nutné okamžitě informovat Sociální pojišťovnu SSK. Pouze za tohoto předpokladu bude péče zaplacená jejím prostřednictvím.

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské ošetření	6,50 tureckých lir za každé ošetření
Léky	20 %
Přibližný kurz: 1 nová turecká lira = 18 Kč	

Úhrada vynaložených nákladů

Pokud jste péči uhradili v hotovosti, obraťte se s originály účtů na svou českou zdravotní pojišťovnu, která posoudí, zda máte nárok na vrácení nákladů a v jaké výši.

MAKEDONIE

! Upozornění

NÁROKY NA ZDRAVOTNÍ PÉČI V MAKEDONII BUDE MOŽNÉ UPLATNIT AŽ PO VSTUPU V PLATNOST MEZINÁRODNÍ SMLOUVY A DOJEDNÁNÍ ADMINISTRATIVNÍCH NÁLEŽITOSTÍ PROVÁDĚNÍ (AKTUÁLNÍ INFORMACE NA WWW.CMU.CZ)

▼ Důležité kontakty

Velvyslanectví ČR v Bělehradě –viz Srbsko a Černá Hora

Kde získat více informací o nároku na zdravotní péči

Fond zdravotního pojištění Makedonie (Fond za zdravstveno osiguruvanje na Republika Makedonija), Skopje, ul. Maršal Tito 6.6, tel. 02 32 89-000, e-mail: info@fzo.org.mk, www.fzo.org.mk

Za ošetření zaplatíte následující spoluúčast

Lékařské a stomatologické ošetření	20 %
Léky	20 %
Hospitalizace	20 %, ortopedická operace 10 %

V.

VZOR EVROPSKÉHO PRŮKAZU ZDRAVOTNÍHO POJIŠTĚNÍ A POTVRZENÍ DOČASNĚ NAHRAZUJÍCÍHO EVROPSKÝ PRŮKAZ ZDRAVOTNÍHO POJIŠTĚNÍ



Potvrzení dočasně nahrazující Evropský průkaz zdravotního pojištění

**POTVRZENÍ
DOČASNĚ NAHRAZUJÍCÍ
EVROPSKÝ PRŮKAZ ZDRAVOTNÍHO POJIŠTĚNÍ**

*(Toto potvrzení se vydává na základě přílohy 2 Rozhodnutí č. 190 z 18. června 2003,
týkající se technické specifikace Evropského průkazu zdravotního pojištění)*

<p>Označení formuláře</p> <p>1. E-</p>	<p>Kód vydávající země</p> <p>2. CZ</p>
<p>Informace o pojištenci</p> <p>3. Příjmení: NOVÁK</p> <p>4. Křestní jméno (jména): JAN</p> <p>5. Datum narození: 01/12/1950</p> <p>6. Číslo pojištění: 5012019999</p>	
<p>Informace o kompetentní instituci</p> <p>7. Kód instituce: 111 91 - VZP</p>	
<p>Informace o evropském průkazu zdravotního pojištění</p> <p>8. Číslo průkazu: 8020511191000000001</p> <p>9. Platnost do: 31/12/2007</p>	
<p>Doba platnosti</p> <p>a) Od:</p> <p>b) Do:</p>	<p>Datum vydání formuláře</p> <p>c)</p>
<p>Podpis a razítko instituce</p> <p>d)</p>	

Poznámky a informace:
Všechny normy použité pro okem čitelné údaje na Evropském průkazu zdravotního pojištění týkající se názvů poli, hodnot, délky a poznámek se uplatní i na tomto Potvrzení.

Průvodce

Zdravotní péče
při pobytu ve státech EU,
zemích Evropského hospodářského prostoru,
ve Švýcarsku
a smluvních státech

Vydalo Centrum mezinárodních úhrad
v BMSS-Start, s. r. o.
Praha, květen 2006
5. upravené vydání

Autorský kolektiv CMU

Neprodejná publikace